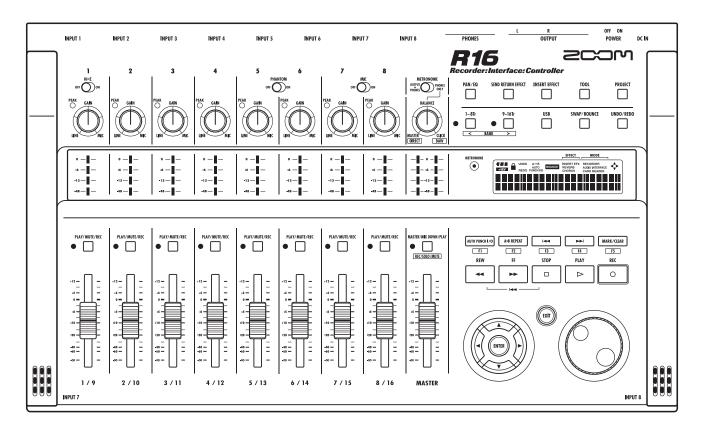


Рекордер:Интерфейс:Контроллер



Руководство по эксплуатации



© ZOOM Corporation

Запрещается воспроизведение любыми способами этой инструкции или её частей.

Меры предосторожности и безопасность использования

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Обратите внимание на символы, используемые в данной инструкции для предупреждения об опасности и предотвращения несчастных случаев.



Этот символ предупреждает об особой опасности. Игнорирование данного символа, ведущее к неправильному использованию прибора, может стать причиной серьёзных травм или смерти.



Этот символ предупреждает об опасности. Игнорирование этого символа, ведущее к неправильному использованию прибора, может стать причиной телесных повреждений или поломки оборудования

Пожалуйста, ознакомьтесь с приведёнными ниже положениями для дальнейшей безопасной эксплуатации R16.

Питание



Так как расход энергии в данном устройстве довольно велик, мы рекомендуем использовать адаптер переменного тока. В случае, если питание осуществляется от батареек, используйте алкалайновые или NMH-батарейки.

Адаптер переменного тока

- Используйте только адаптеры переменного тока на 5 В, 1 А, с плюсом на центральном контакте (ZOOM AD-14).
 Использование адаптеров другого типа представляет угрозу безопасности и может привести к поломке прибора.
- При подключении адаптера к розетке убедитесь, что она поддерживает требуемое напряжение.
- При отключении адаптера от розетки держите его за корпус, а не тяните за провод.
- Во время грозы, а также при длительном перерыве в использовании прибора отключайте его от розетки.

Питание от батареек

- Используйте шесть "пальчиковых" батареек (1.5 вольт).
- R16 не может быть использован для подзарядки аккумуляторных батарей. При выборе батареек обратите внимание на их маркировку.
- Извлейкайте батарейки из прибора на время длительных перерывов в его использовании.
- Если произошла протечка батарей, тщательно протрите батарейный отсек и клеммы, чтобы удалить остатки электролита.
- Во время эксплуатации прибора крышка батарейного отсека должна быть закрыта.

Заземление



В зависимости от места нахождения R16 вы можете почувствовать слабый электрический разряд при прикосновении к одной из его металлических частей. Чтобы избежать этого, заземлите прибор с помощью винта заземления, расположенного на задней панели.

- Чтобы снизить вероятность несчастного случая, не используйте для заземления следующие предметы:
 - Водяные трубы (возможен удар тока)
 - Газовые трубы (возможен взрыв)
 - Телефонные кабели или громоотводы

(возможен удар молнией)

Окружающая среда



Не эксплуатируйте R16 там, где он может подвергнуться воздействию:

- Высоких температур
- Высокой влажности или сырости
- Пыли или песка
- Высокого уровня выбрации или тряски

Уход



Во избежание удара током никогда не ставьте на R16 объекты, наполненные жидкостью (например, вазы с водой). R16 является прибором высокой точности. Не давите на кнопки и другие элементы управления, не роняйте, не трясите прибор и не подвергайте его чрезмерным нагрузкам.

Коммутация с другими устройствами

Перед подключением или отключением проводов, а также перед тем, как передвигать приборы, всегда отключайте питание R16 и других устройств.

Самостоятельный ремонт



Никогда не вскрывайте корпус R16 и не пытайтесь его модифицировать, т.к. это может привести к его поломке.

Громкость



Не используйте R16 на большой громкости в течение длительного времени, так как это может повредить слух.

Безопасность использования

Электромагнитное излучение

Из соображений безопасности приборы данной серии разработаны с учетом обеспечения максимальной защиты от электромагнитного излучения как от самого устройства, так и от внешних источников. Однако не следует помещать рядом с процессором другое оборудование, излучающее электромагнитные волны или чувствительное к их воздействию, так как нельзя полностью исключить возможность возникновения помех. Воздействие сильного электромагнитного поля может стать причиной потери данных или неисправной работы этого прибора. Соблюдайте меры предосторожности для уменьшения риска возникновения неисправностей.

Очистка

Для очистки процессора используйте мягкую сухую ткань, при необходимости слегка смочив ее водой. Не используйте абразивные чистящие средства, воск или растворители (разбавитель для краски или спирт), так как они могут привести к потускнению внешнего покрытия или повреждению поверхности.

Резервные копии

Данные, хранящиеся в памяти R16, могут быть утеряны в результате технического сбоя. Делайте резервные копии.

Авторские права

Запрещено несанкционированное (не предназначенное для персонального использования) копирование объектов, находящихся под защитой авторских прав (CD, пластинок, кассет, видео-клипов, радиопередач и т.п.)

ZOOM Corporation не несёт ответствености за постановления, связанные с нарушением авторских прав.

© ➤ Символы SD и SDHC являются торговыми марками. Windows */Windows Vista* являются зарегистрированными торговыми марками Microsoft*. Macintosh* и Mac OS* являются зарегистрированными торговыми марками Apple Inc. Steinberg и Cubase являются зарегистрированными торговыми марками Steinberg Media Technologies GmbH Inc. Intel* и Pentium* являются зарегистрированными торговыми марками Intel* Corporation. AMD Athlon™ является зарегистрированной торговой маркой Advanced Micro Devices, Inc. Все упомянутые в данном руководстве торговые знаки, названия продуктов и компаний являются собственностью их законных обладателей. Все упомянутые в данном руководстве торговые знаки служат только для идентификации, и их упоминание не нарушает авторские права их обладателей.

Вступление

Благодарим вас за приобретение рекордера/интерфейса/контроллера ZOOM R16 (в дальнейшем называемого в данном руководстве "R16"). R16 обладает следующими возможностями.

■ Многодорожечный рекордер, использующий карты SDHC объёмом до 32 GB

R16 может одновременно записывать до 8 треков. Например, вы можете записывать весь ансамбль на отдельные дорожки или записывать звучание одной ударной установки с помощью нескольких микрофонов. После записи вы можете перенести файлы, записанные в формате PCM WAV с разрядностью 16/24 бита и частотой сэмплирования 44.1-кГц, на компьютер, чтобы работать с ними в программах DAW ("Digital Audio Workshop" - цифровая рабочая станция). С помощью кабеля USB вы можете соединить два R16, что позволит вам записывать до 16 треков одновременно.

- Высокоскоростной USB 2.0 аудио-интерфейс Вы можете использовать R16 в качестве высокоскоростного USB 2.0 аудио-интерфейса. R16 имеет 8 аналоговых входов и два аналоговых выхода с качеством цифрового тракта до 24 бит и 96 кГц. Встроенные эффекты могут работать при частоте сэмплирования 44.1 кГц. Устройство может питаться как от батареи или адаптера, так и только по шине USB.
- Контроллер для программного обеспечения DAW R16 оборудован функциями, позволяющими вам управлять программным обеспечением DAW через кабель USB. Вы можете управлять функциями транспорта DAW (такими как воспроизведение, запись и остановка) и физически контролировать управление фейдерами. Также вы можете назначить различные функции DAW на функциональные кнопки R16 F1–F5. (Выбор назначаемых функциий зависит от версии п/о DAW.)
- Различные эффекты

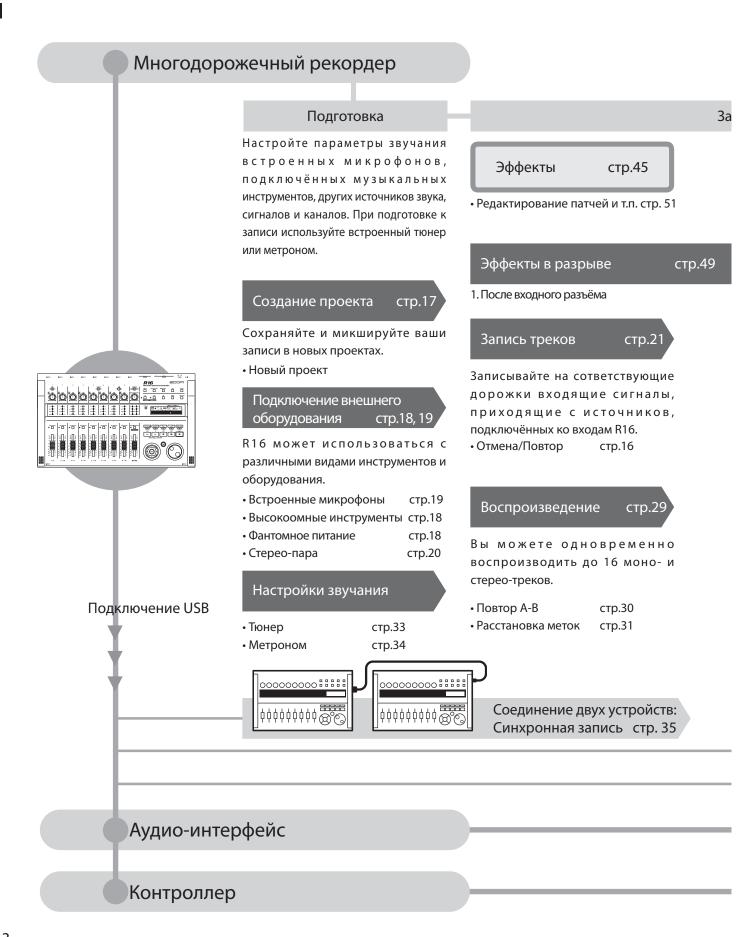
Эффекты R16 подразделяются на два основных типа — эффекты, включаемые в разрыв требуемого канала, и эффекты, подключаемые так же, как и шина посыла-возврата микшера. Эти эффекты могут применяться к записанным трекам во время записи или в процессе мастеринга, например, при сведении.

- Возможность подключения различных источников звука, в т.ч. гитар, микрофонов и оборудования с линейным выходом R16 оборудован 8 входами, поддерживающими разъёмы XLR и "джек", в числе которых один вход, поддерживающий высокоомные сигналы, и два с поддержкой фантомного питания 48 В. Вы можете подключать к R16 высокоомные гитары и бас-гитары, динамические и конденсаторные микрофоны и различные инструменты с линейным выходом (напр., синтезаторы). Помимо этого R16 оборудован двумя встроенными высококачественными микрофоными, удобными для записи акустических гитар и вокала.
- Разнообразные функции встроенного микшера R16 оборудован цифровым микшером, позволяющим микшировать записанные и импортированные треки при воспроизведении. Вы можете отдельно управлять громкостью, панорамой, эквализацией и эффектами каждого трека и микшировать их на стерео-выход.
- ■Многофункциональный тюнер и метроном Помимо стандартного хроматического тюнера R16 имеет ряд специфических режимов настройки, в т.ч. 7-струнной гитары или 5-струнного баса. При записи вы можете использовать метроном для поддержания темпа. Звук метронома может воспроизводиться через выходные разъёмы микшера или через выход для наушников. Например, на концерте вы можете послать барабанщику клик метронома через наушниковый выход.
- Обмен файлами с компьютером и запоминающими устройствами USB R16 оборудован портом USB 2.0, что позволяет производить высокоскоростной обмен данными. Чтобы перенести записанные на R16 файлы в формате WAV на компьютер, достаточно просто перетащить их мышкой. Помимо этого вы можете переносить данные на подключаемые запоминающие устройства USB без применения компьютера.

Внимательно прочитайте данное руководство, чтобы использовать все возможности R16. После прочтения храните руководство вместе с гарантией в надёжном месте.

^{*}Характеристики могут быть улучшены без предварительного уведомления.

Процесс работы с R16



Вы можете одновременно записывать 8 моно- и стерео-треков. Используйте до 330 эффектов.

Запись

Используйте различные эффекты для обработки сигналов на входе, во время воспроизведения треков и на выходе.

Микширование & Сведение

Микшер стр.36

Используя микшер треков, обработайте записанный трек.

Эффекты, применяемые к сигналам с выбранных треков

2. В треках микшера

Запись с наложением стр.25

Записывайте новые треки во время воспроизведения треков, записанных ранее.

• Распределение треков стр.23

Перезапись

Выберите и перезапишите отдельную часть файла.

• Функция врезки стр.27

3. Перед мастер-фейдером

Во встроенном микшере есть два эффекта посыл-возврата —эффект хоруса/дилэя и эффект реверберации. Вы можете настраивать уровни обоих эффектов отдельно для каждого трека.

Посыл-возврат эффекта

Микширование

стр.36

стр.42

Настройте эти параметры отдельно для каждого трека.

• Эквалайзер • Громкость • Панорама стр. 37

Сведение

Вы можете сводить треки в одну стерео-пару.

• Сведение стр.39 • Запись в мастер-трек

Редактирование & Выход

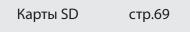
Проект стр.56

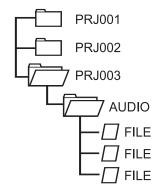
Вы можете управлять записанными аудио-файлами и настройками треков и сохранять их в проектах для дальнейшего редактирования.

ctn 56

- προεκή φανίπ	C1p.50
• Информация	стр.59
• Импорт	стр.64
• Разделение	стр.63
• Копирование	стр.60
• Удаление	стр.62
• Изменение имени	стр.61
• Защита	стр.56

• Проект/файл





Чтение карт SD стр.73

Память USB стр.74

Обмена сигналов между программами DAW и аудио-оборудованием

стр.75 Инструкция к аудио-интерфейсу

Управление программным обеспечением DAW с помощью R16

стр.75 Инструкция к аудио-интерфейсу

Краткое руководство по записи

В этом разделе рассказывается, как сделать стерео-запись с помощью встроенных микрофонов, расположенных с левой и правой стороны R16, и как сделать монофоническую запись электрогитары, подключенной к высокоомному входу.

ШАГ 3

Подключите источники звука.

Использование встроенных микрофонов (стерео-запись)



Включите переключатель [MIC] для входов 7 и 8.

Нажимайте кнопки состояния входов 7 и 8, пока их индикаторы не загорятся красным.



Чтобы записать электрогитару (высокоомный моно-вход)

Подключите гитару ко входу 1.

Включите переключатель [Hi-Z] для входа 1.

Нажимайте кнопку состояния входа 1, пока его индикатор не загорится красным.



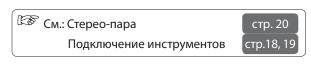
Нажмите кнопку [PLAY/MUTE/REC] один или два раза.

Кстати

стр. 56

Высокоомным является только вход 1. Встроенные стерео-микрофоны работают только для треков 7 и 8.

Треки 7 и 8 соотносятся со входами 7 и 8 и по умолчанию настроены как 2 моно-трека. Если вы хотите использовать встроенные микрофоны для стерео-записи, объедините треки в стерео-пару.





См.: Проект

ШАГ 4

Настройте входную чувствительность, выход и уровень мониторов

Настройте входную чувствительность с помощью ручки [GAIN]



Настройте чувствительность каждого входа так, чтобы индикатор пикового уровня периодически мигал.

🥎 Установите уровень записи.

При применении на входе эффекта в разрыве красный светодиод индикатора (0 дБ) уровня не должен гореть. При необходимости настройте "PATCH LEVEL".



Настройте громкость мониторов.

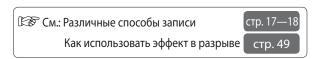


Вы можете отрегулировать у ровень каждого инструмента в мониторах с помощью фейдера трека, на котором он записывается (фейдер канала "INPUT 1", например, управляет 1 или 9 треком).

Кстати

Если входной сигнал записывается с искажением, настройте входную чувствительность или уровень записи как указано в шаге 4.

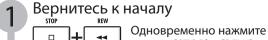
По завершении записи на дисплее отобразится надпись "wait". Пока она не исчезнет, не выключайте питание и не вынимайте карту SD. В противном случае возможно повреждение данных или возникновение иных проблем.



ШАГ 5

Запись—Завершение— Воспроизведение

Запись



кнопки [STOP] и [REW].

PRJ 003 PRJ003 00 00:00:00:000

Начните запись.



Начните исполнение



Запустится таймер

4 Остановите запись гор Нажмите [STOP].

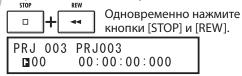
Воспроизведение

Выйдите из режима ожидания записи.



Когда индикатор изменит цвет с красного на зелёный, трек перейдёт из режима ожидания записи в режим ожидания воспроизведения.

Э Вернитесь к началу.



3 Начните воспроизведение.



4 Остановите воспроизведение при нажмите кнопку [STOP].

Содержание

Меры предосторожности и безопасность

использования - стр. 1

Введение - стр. 2

Процесс работы с R16 - стр. 3

Краткое руководство по записи - стр. 5

Названия деталей - стр. 9

Подключение - стр. 11

Использование карты SD - стр. 12

Питание - стр. 13

Включение/отключение питания - стр. 14

Установка времени и даты - стр. 14

Функции кнопок и переключателей - стр. 15

Информация на дисплее - стр. 16

Запись треков

Процесс записи в R16 - стр. 17

Создание нового проекта - стр. 17

Подключение инструментов и настройка

моно-каналов - стр. 18

Подключение инструмента:

стерео-настройки и кнопки состояния - стр. 19

Стерео-пара - стр. 20

Запись первого трека - стр. 21

Назначение треков - стр. 23

Запись наложением

Запись добавочных треков - стр. 25

Запись врезкой

Автоматическая вставка - стр. 27

Ручная вставка - стр. 28

Воспроизведение

Воспроизведение проекта - стр. 29

Воспроизведение

выбранного промежутка (повтор А-В) - стр. 30

Использование счётчика и маркеров для

навигации (поиска) - стр. 31

Утилиты

Тюнер - стр. 33

Метроном - стр. 34

Одновременная запись 16 треков - стр. 35

Микширование

Микширование в R16 - стр. 36

Настройки эквализации, панорамы и уровня

посыла-возврата треков - стр. 37

Параметры треков - стр. 38

Сведение/сброс

Объединение нескольких треков

в 1-2 трека - стр. 39

Использование мастеринга - стр. 41

Запись в мастер-трек - стр. 42

Ввод имён - стр.43

Список ошибок: что делать, если на экране

появляются следующие сообщения - стр. 44

Эффекты

Обзор патчей эффектов - стр. 45

Вход и выход эффектов разрыва и посыл-

возврата - стр. 47

Определение места разрыва для вставки

эффекта - стр. 49

Редактирование патчей - стр. 51

Сохранение патчей - стр. 53

Импортирование патчей - стр. 54

Использование эффекта в разрыве только для

мониторинга - стр. 55

Проекты

Обзор проектов и защита проектов - стр. 56

Создание нового проекта - стр. 57

Выбор проектов и файлов - стр. 58

Данные проектов и файлов - стр. 59

Копирование проектов и файлов - стр. 60

Переименование файлов и проектов - стр. 61

Удаление файлов и проектов - стр.62

Разделение файлов - стр. 63

Импортирование файлов из других

проектов - стр. 64

Последовательное воспроизведение

проектов - стр. 65

Система/Карты SD

Настройки разрядности при записи - стр. 67

Настройка дисплея - стр. 68

Смена карты SD при включённом

питании - стр. 69

Форматирование карт SD и проверка

их объёма - стр. 70

Как узнать версию ПО

и настроить тип батареи - стр. 71

USB

Подключение к компьютеру - стр. 72

Использование кардридера - стр. 73

Сохранение и импортирование данных на

устройства USB - стр .74

Аудио-интерфейс/контроллер - стр. 75

Типы и параметры эффектов R16 - стр. 79

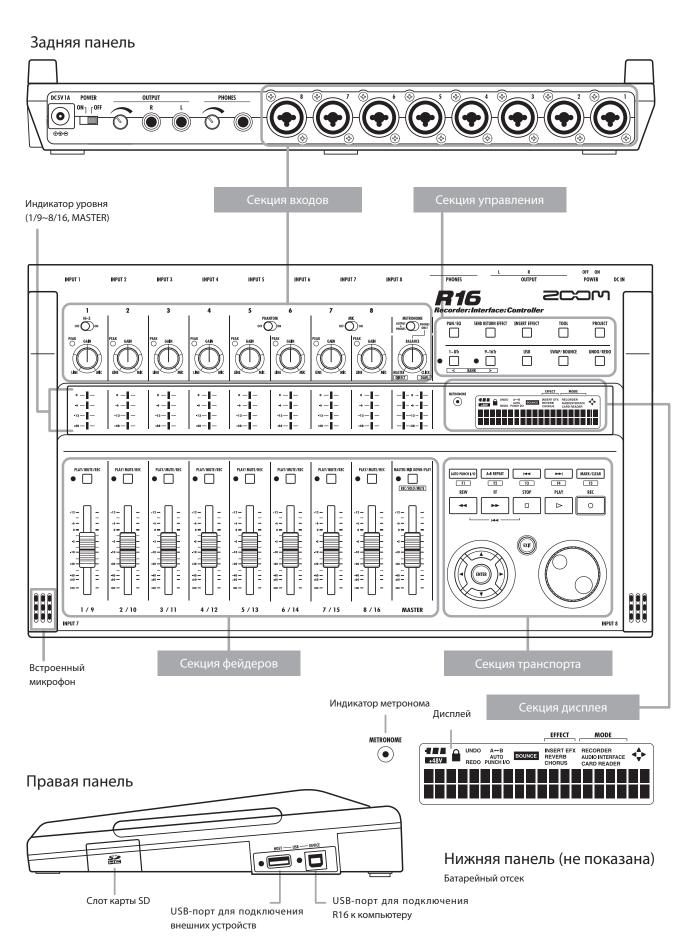
Патчи эффектов - стр. 89

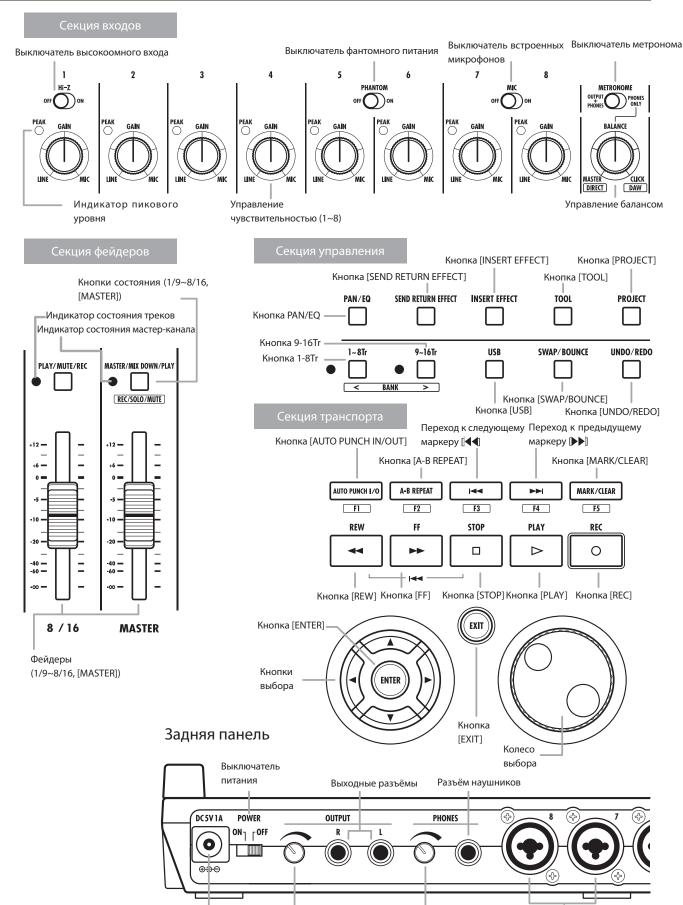
Технические характеристики - стр. 95

Разрешение проблем - стр. 96

Указатель - стр. 97

Схемы и функции панелей





Разъём DC5V1A Управление уровнем выхода Управление уровнем в наушниках

Входные разъёмы

Подключение

При подключении к R16 инструментов, микрофонов, аудио-оборудования или компьютера обращайтесь к этому разделу.

Выходы

С помощью переключателя [METRONOME] вы можете вывести клик метронома только на наушники или и на линейный выход.

1) Стерео-системы, динамики со встроенными усилителями и т.п.

Перед подключением динамиков выключите питание.

Подключение динамиков со включённым питанием чревато поломкой оборудования.

Входы

Ко входным разъёмам могут быть подключены балансные или небалансные кабели с разъёмами XLR или "джек".

2) Микрофоны

При необходимости фантомного питания конденсаторного микрофона подключите микрофон ко входу 5 или 6, а затем поставьте переключатель [PHANTOM] в положение "ON".

3) Другое оборудование со стерео-выходами

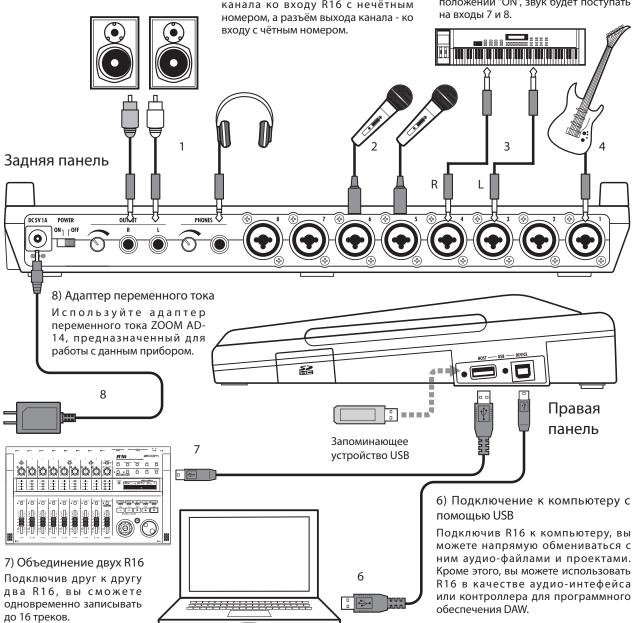
При использовании синтезатора или CD-плеера со стерео-выходом, подключите разъём выхода левого канала ко входу R16 с нечётным номером, а разъём выхода канала - ко входу с чётным номером.

4) Гитары/Бас-гитары

При записи электрогитар и басгитар с пассивным звукоснимателем "в линию" используйте вход 1, поддерживающий подключение высокоомных источников, и поставьте переключатель [Hi-Z] в положение "ON"

5) Встроенные микрофоны

Эти микрофоны удобно использовать в процессе записи общего звучания ударных или ансамбля. Если переключатель [MIC] стоит в положении "ON", звук будет поступать на вхолы 7 и 8.



R16 сохраняет настройки и записи на карты SD.

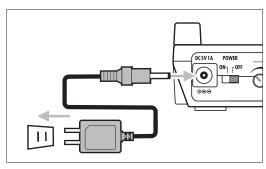
Чтобы защитить ваши данные, выключайте питание прибора перед установкой или извлечением карты.

Питание R16

Пожалуйста, используйте прилагающийся адаптер переменного тока, предназначенный для работы с R16, или шесть батареек AA (приобретаются отдельно).

Использование прилагающегося адаптера переменного тока со стандартной электрической сетью

Убедитесь, что переключатель [POWER] стоит в положении "OFF", и подключите штекер адаптера в разъём на задней панели устройства.

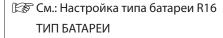


Следует использовать прилагающийся адаптер переменного тока ZOOM AD-14, предназначенный для работы с R16. Использование другого адаптера может привести к поломке устройства и нарушает условия гарантийного использования.

Подсказка

Питание от USB

Если переключатель [POWER] стоит в положении "OFF", при подключении к компьютеру с помощью кабеля USB R16 автоматически запускается, питаясь от USB. При этом вы можете использовать его только в качестве кардридера или аудио-интерфейса.





Использование батареек

Поставьте переключатель [POWER] в положение "OFF" и откройте крышку батарейного отсека, расположенного в нижней части устройства.

Установите шесть батареек АА и закройте крышку.



- Перед открыванием и закрыванием батарейного отсека или подключением адаптера убедитесь, что питание прибора выключено. Вынимая батарейки или отключая адаптер, поставьте предварительно переключатель [POWER] в положение "OFF": иначе вы рискуете потерять данные.
- Работая с R16, используйте только алкалайновые или NiMH-батарейки. Алкалайновые батарейки работают около 4,5 часов.
- При отображении на дисплее индикации"Low Battery" или индикации пустой батареи сразу же выключите питание и установите новые батарейки, или подключите прилагающийся адаптер.
- Правильно установите тип батарейки, чтобы на дисплее отображался актуальный уровень заряда батарей.

Питание R16 · Установка даты и времени

Меры предосторожности при включении и выключении прибора. Настройка даты и времени для файлов и данных.

Включение и выключение питания

- 1) Убедитесь, что всё оборудование выключено.
- 2) Вставьте в R16 карту SD. Убедитесь, что питание, инструменты и мониторы (или стерео-наушники) подключены правильно.

Поставьте переключатель [POWER] в положение "ON": Загрузка



ON OFF Поставьте переключатель [POWER] в положение "ON".

Z00M R16 Ver:1.00

PRJ 000 PRJ000 00 00:00:00:000

Включите питание подключённых инструментов, а затем - акустических

Поставьте переключатель [POWER] в положение "OFF": Выключение

POWER

мониторов.

ON OFF Поставьте переключатель [POWER] в положение "OFF".



Goodbye See you!

Кстати

- Перед включением питания уберите до минимума громкость всех инструментов и мониторов, подключённых к R16.
- Если R16 остаётся без питания более чем на 1 минуту, настройки даты и времени будут сброшены.



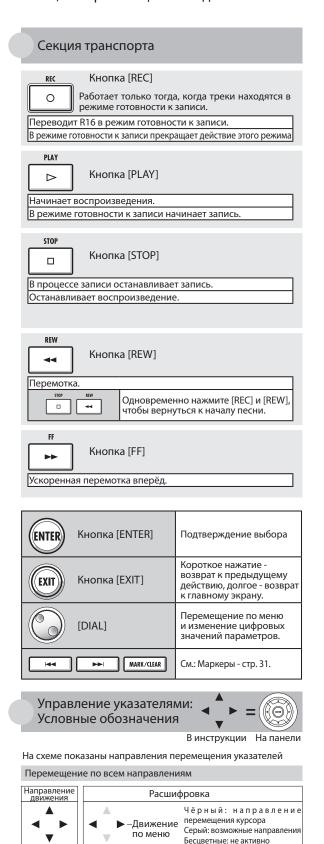
Если отображается следующая надпись:

Reset DATE TIME

Настройки даты и времени были сброшены.
 Заново настройте дату и время.

Функции кнопок и переключателей

В этом разделе перечислены кнопки R16 и их функции. Некоторым кнопкам соответствуют иконки, отображающиеся на дисплее.



Используйте кнопки управления указателями (стрелки) для выбора
нужных функций. Выше приведена расшифровка условных обозначений.

Секция уп	равления			
PAN/EQ KH	юпка [PAN/EQ]	Нажмите для доступа к настройкам канала трека См. стр. 37		
TOOL KH	юпка [TOOL]	Открывает меню "TOOL" (пункты TUNER, METRONOME, SYSTEM и SD CARD)		
PROJECT KH	юпка [PROJECT]	Открывает меню проектов		
○ 1~8Tr 9~16Tr (1.8Tr) (1.8Tr)		Выбор треков с 1 по 8 или с 9 по 16. Выбранные треки подсвечиваются.		
USB KH	юпка [USB]	Открывает меню "USB"		
	опка /AP/BOUNCE]	Открывает меню сведения		
Секция фейдеров				
PLAY/MUTE/REC	Кнопки состояния	Изменяет статус трека Зелёный: PLAY		

(воспроизведение)

Красный: REC (запись)

(воспроизведение)

Не горит: MASTER

(не готов к записи/

воспроизведению)

Red: MIX DOWN (запись)

Изменяет статус мастертрека Зелёный: PLAY

Не горит: MUTE (заглушение)

Прочие элементы управления

треков 1~8

состояния

MASTER

 $(9 \sim 16)$

PLAY/MUTE/REC

REC/SOLO/MUTE

MASTER/MIX DOWN/PLAY KHONKA

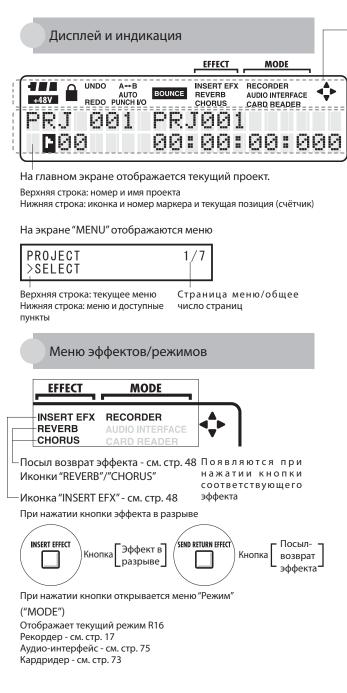
Переключатель [POWER]	Включает/выключает питание	
Переключатель [Hi-Z]	Включает/выключает высокоомное соединение (только для входа 1).	
Переключатель [MIC]	Включает/выключает встроенные микрофоны (сигнал идёт на входы 7 и 8).	
Переключатель [METRONOME]	Настройка выхода метронома.	
Регулятор [GAIN]	Настройка входной чувствительности	
Индикаторы [РЕАК]	Загораются при максимальном уровне сигнала на входе	
[BALANCE]	Если метроном в процессе запис выводится только на наушники, эта ручка регулирует баланс между метрономом и сигналом	

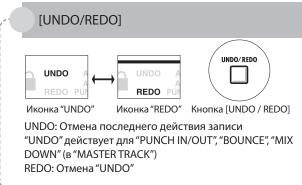
При использовании в режиме аудио-интерфейса функции контроллера выполняют кнопки в ряду, начинающемся с "AUTO PUNCH I/O" (c F-1 до F-5) и кнопки [1-8Tг], [9-16Tг] (<BANK>) и [MASTER/MIX DOWN/PLAY] (REC/SOLO/MUTE).

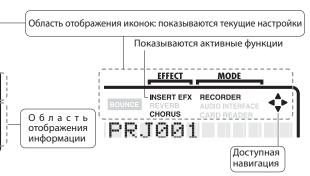
до мастер-фейдера

Информация на дисплее

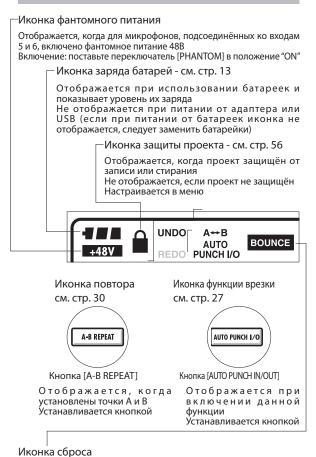
На дисплее R16 отображается информация о проекте, режим соединений и работы рекордера, режим соединений и работы аудио-интерфейса, доступные функции и меню R16.







Иконки и кнопки управления



см. стр. 39

Отображается при включении данной функции

Отображение иконки

После выполнения некоторых действий на дисплее появляется иконка "UNDO" - это значит, что данное действие можно отменить.

После нажатия кнопки [UNDO/REDO] на дисплее появляются иконка "REDO" - это значит, что вы можете вернуться к отменённому действию.

Кстати

- Функция "UNDO" действует только для данных в аудио-треках.
- Вы можете отменить или повторить только одно действие.

Процесс записи в R16 • Создание нового проекта

Используя R16, вы можете создать законченное музыкальное произведение с помощью функции многоканальной записи.

Для начала создайте новый проект для каждого произведения.

Подготовка к записи

Подключите инструменты к соответствующим входным разъёмам

Установите настройки проекта и трека

Создайте новый проект

Выберите входные каналы и записываемые треки

Настройте стерео-пары

Установите статус трека (запись, воспроизведение, заглушение)

С помощью ручки [GAIN] настройте входную чувствительность каждого канала

Подготовка к записи

Установите тип начального отсчёта и темп метронома

Для настройки используйте тюнер

Запись первых треков

Готовность к записи—Запись—Остановка

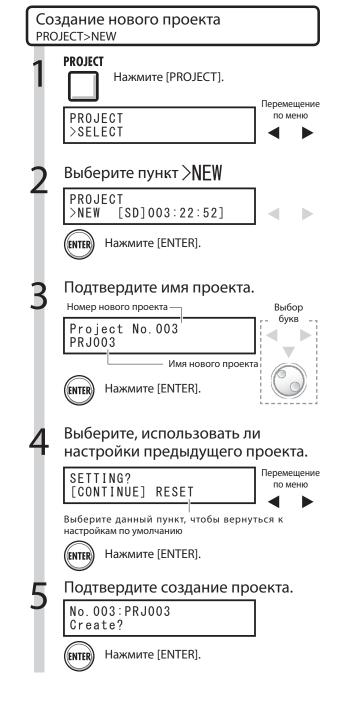
Запись следующих треков

Запись наложением

Воспроизведение треков, записанных ранее

Воспроизведение

Готовность к записи—Запись—Остановка



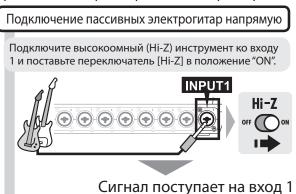
Подсказка

На третьем этапе вы можете изменить имя нового проекта.

См.: Смена имени стр. 43
Использование предыдущих настроек стр. 57

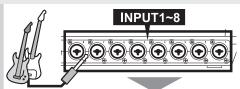
Подключение инструментов и настройка моно-каналов

Чтобы подключить различные источники, такие, как высокоомные гитары, синтезаторы с линейным выходом, встроенные микрофоны или микрофоны, использующие фантомное питание, вам потребуется произвести настройки различных параметров, как, например, использование стерео- или моновходов.



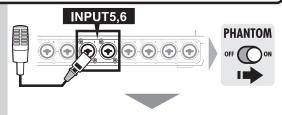
Подключение гитар с активной электроникой или гитарных примочек, процессоров, и т.д. (моно)

Низкоомные инструменты могут быть подключены к любому входу.



Сигналы поступают на один из входов с 1 по 8

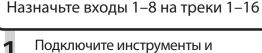
Использование фантомного питания



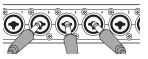
Фантомное питание поддерживается на входах 5 и 6

Кстати

- *Чтобы включить питание 48В для входов 5 и 6, поставьте переключатель [PHANTOM] в положение "ОМ". Если переключатель стоит в этом положении, вы можете использовать один из них или оба.
- *Используйте фейдер, соответствующий используемому входному разъёму. Сигнал со входа 1 поступает на трек 1 или трек 9.
- *Чтобы использовать треки с 9 по 16, смените назначение фейдера нажатием кнопки [9 –16Tr].
- *Выходной сигнал меняется в зависимости от использования эффекта в разрыве.
- *Для создания стерео-файла с двух каналов следует использовать функцию "STEREO LINK".



Подключите инструменты и микрофоны



Входы 1 – 8

Настройте инструменты, встроенные микрофоны и стерео-треки.



PHANTOM

MIC

STEREO

MONAURAL×2

MONAURAL

Выберите группу треков.



9~16Tr

Назначает фейдеры на треки с 1 по 8 или с 9 по 16

Треки с 1 по 8

Треки с 9 по 16

Установите статус используемых

Нажимайте кнопку состояния трека, пока не загорится красный индикатор.



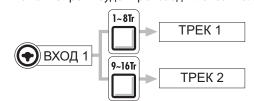




– Красный: готовность к записи (REC)

Выберите каналы для записи

Нажмите кнопку [1-8Tr] или [9-16Tr], чтобы установить, на какие треки будет производиться запись.



Вход	Трек			
	Нажата кнопка [1~8Tr]	Нажата кнопка [9~16Tr]		
1	1	9		
2	2	10		
3	3	11		
4	4	12		
5	5	13		
6	6	14		
7	7 15			
8	8 16			

См.: Настройки стерео

стр. 19

Подключение инструментов: стерео-настройки и кнопки состояния

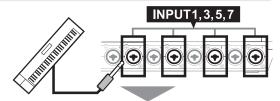
Чтобы осуществить стерео-запись, вы можете создать один стерео-файл, произведя запись на соседние треки (нечётный и чётный) и объединив их в стерео-пару. Чтобы сигнал шёл со входа на записываемый трек, должна быть нажата соответствующая кнопка состояния трека.

Использование встроенных микрофонов



Подключение инструментов с линейным выходом (стерео-подключение)

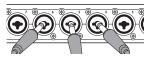
Для подключения инструментов используйте входы 1, 3, 5 или 7.



Используйте входы 1/2, 3/4, 5/6 и 7/8 как пары. Разъём левого канала подключайте к нечётным, а правого - к чётным входам.

Назначьте входы 1–8 на треки1–8 или 9–16.

Подключите инструменты и микрофоны



Произведите стерео-настройку инструментов и микрофонов



Два моно

Моно

Входы 1~8

Выберите треки



• -

Назначьте фейдеры на треки 1–8 или 9–16

Треки 1~8

Треки 9~16

Нажимайте кнопки статуса парных треков, пока не загорятся оба

Установите статус подключённых входов

индикатора РLAY/MUTE/REC

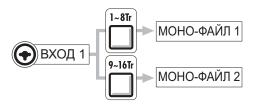
• 🗍

PLAY/MUTE/REC

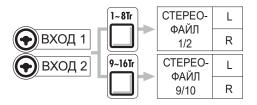
-Индикатор горит: готовность к записи (REC)

Соответствие файлов входам

В именах файлов отражаются номера треков.



При использовании стерео-пары



Треки в стерео-паре записываются в стереофайл.

L = сигнал с нечётного входа

R = сигнал с чётного входа

Кстати

- *Используйте фейдер, соответствующий используемому входу. Сигнал со входа 1 поступает на трек 1 или трек 9.
- *Чтобы использовать треки с 9 по 16, смените назначение фейдера нажатием кнопки [9 –16Tr].
- *Входной и выходной сигнал меняются в зависимости от использования эффекта в разрыве.

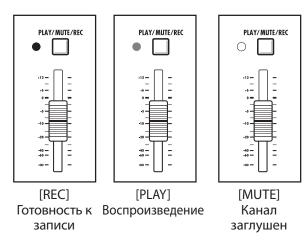
Стерео-пара

Чтобы записать стерео-файл, перед началом записи объедините треки в стерео-пару. Помимо этого, вы можете назначать стерео-файлы на треки.

Кнопки и индикаторы состояния трека

Нажмите кнопку состояния, чтобы изменить статус трека и, соответственно, роли его фейдера. Цвет индикатора статуса трека изменится.

Три цвета индикаторов трека показывают статус трека.





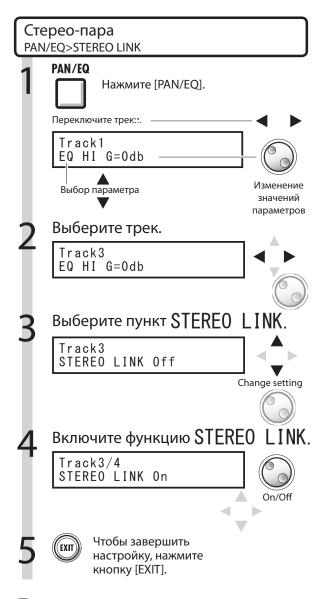


MASTER/MIX DOWN/PLAY



Подсказка

- * Чтобы направить сигнал со входа в записываемый трек, нажимайте кнопку его состояния, пока соответствующий индикатор не загорится красным.
- * Чтобы одновременно использовать два входа, нажмите кнопки состояния обоих каналов. Это позволит направить звук с требуемых входов на соответствующие треки.
- * Чтобы создать стерео-файл из двух треков, необходимо использовать функцию "STEREO LINK".
- * Если статус мастер-трека "PLAY" (воспроизведение), все остальные каналы заглушены.

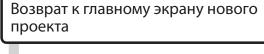


Подсказка

- * В стерео-пару можно объединить пары треков: треки 1/2, треки 3/4, треки 5/6, треки 7/8, треки 9/10, треки 11/12, треки 13/14 и треки 15/16.
- * Функция "STEREO LINK" преобразует два монофонических трека в один стерео-трек.
- * На четвёртом этапе к выбранному вами треку привязывается соседний. Комбинации треков нельзя изменить.
- * Для настройки общей громкости треков в стереопаре управляйте нечётным фейдером. Чётный фейдер не действует.
- * Для настройки относительной громкости у треков в стерео-паре используйте параметр PAN (панорама).
- * При включённой стерео-паре вы можете выбирать отдельные файлы и производить настройку фазы отдельно для каждого трека.

Запись первого трека

После подключения инструментов и настройки всех параметров вы можете подготовить рекордер и начать запись первого трека.

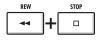


Вернитесь к главному экрану.



Нажмите кнопку [EXIT] и удерживайте её дольше 2 секунд.

Сбросьте счётчик.



Одновременно нажмите кнопки [REW] и [Stop], чтобы сбросить счётчик.

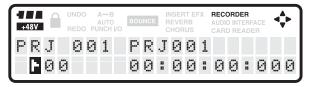
Главный экран должен выглядеть так:

PRJ 001 PRJ001 ▶00 00:00:00:00

Счётчик на нуле (отметка 00).

Подсказка

Главное окно нового проекта



Счётчик на нуле (отметка 00)

Батареи и фантомное питание включены

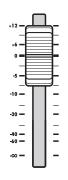
После настройки выхода (этап 5 и далее), вы можете обработать входной сигнал с помощью эффекта в разрыве.

 См. : Создание нового проекта Эффект в разрыве





Настройте мониторы.

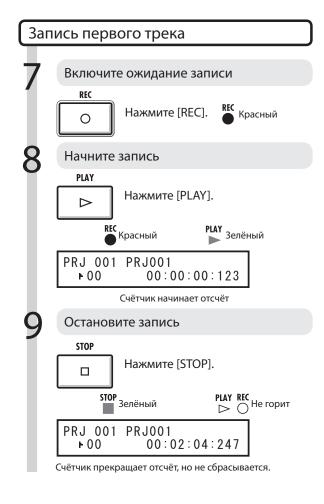


Используя фейдер трека, на который происходит запись, настройте уровень записываемого инструмента в мониторах. (Вход 1 соответствует треку 1 или 9).

Кстати

Красный сигнал на индикаторах уровня и пикового сигнала (РЕАК)

• Индикатор "РЕАК " становится красным, когда входной сигнал превышает максимальное значение (0 дБ), что приводит к перегрузке входа. Красный сигнал на индикаторе уровня означает, что записываемый сигнал (сигнал после обработки эффектом в разрыве) перегружен. При перегрузке сигнал записывается с искажениями. Во избежание этого следует понизить уровень записи.



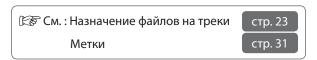
Подсказка

- Для отмены записи нажмите кнопку [UNDO/REDO]. Повторная запись
- При повторной записи трека предыдущая запись стирается.
- Чтобы создать новый файл или перезаписать старый:
 - Нажмите кнопку [UNDO/REDO], чтобы отменить
 - В меню PROJECT>FILE удалите назначение записанного файла на трек (пункт "NOT ASSIGN"). (См. стр. 23)
 - В меню PROJECT>FILE>EDIT>DELETE удалите файл (аудио-данные). (См. стр. 62)



Кстати

- Записанные аудио-файлы перезаписываются.
 При сбросе счётчика новая запись производится поверх старой. Во время воспроизведения проигрываются файлы, хранящиеся в треках.
- Чтобы записать новый файл, не назначайте файл на трек.



Назначение трека

После записи первого трека вы можете записать следующий трек, одновременно воспроизводя записанные ранее аудио-файлы. Подготовка происходит так же, как и перед записью первого трека, но воспроизведение будет происходить с другого трека.



Кстати

- Записанные аудио-файлы перезаписываются. При сбросе счётчика и повторной записи результаты предыдущей записи стираются.
- Во время воспроизведения проигрываются файлы, назначенные на треки.
- Чтобы записать новый файл, не назначайте файл на трек.
- При перемещении файла в трек подтвердите, что в записываемом треке не хранится никаких файлов ("NOT ASSIGN"). Назначенные на этот трек файлы будут стёрты при новой записи.
- Файлы, защищённые от записи ("read only") отображаются на дисплее с пометкой <R.0>. Вы не можете производить запись в треках, на которые назначены эти файлы.
- Файлы, отмеченные звёздочкой (*), не могут быть назначены на выбранный трек.

Подсказка

• Статус назначения файлов



В треке есть назначенный файл

- Если первая и вторая запись производятся на разные треки, вы можете сразу переходить к этапу 7, т.к. вам нужно только изменить статус трека и начать запись.
- Выбор треков может производиться с помощью кнопки состояния. Индикатор доступных для выбора треков загорится оранжевым.
- Вы можете назначать на треки файлы, импортированные из компьютера или запоминающего устройства USB.
- Стерео-файлы могут быть назначены только на мастер-трек или на треки, объединённые в стерео-пару.

Поменяйте местами два трека ("SWAP") **SWAP/BOUNCE** Нажмите [SWAP/BOUNCE]. SWAP/BOUNCE >SWAP Выберите >SWAP . Перемещение SWAP/BOUNCE >SWAP по меню Нажмите [ENTER]. (ENTER) Выберите первый трек. SELECT TRACK Индикаторы доступных для выбора треков мигают оранжевым. Чтобы выбрать трек, нажмите соответствующую кнопку статуса. PLAY/MUTE/REC Доступен для выбора: мигает оранжевым Выбран: горит оранжевый Выберите второй трек. SELECT TRACK TRACK1+ — Выбранный ранее трек Индикаторы доступных для выбора треков мигают оранжевым. Чтобы выбрать трек, нажмите $\dot{}$ соответствующую кнопку статуса. PLAY/MUTE/REC Доступен для выбора: мигает оранжевым Выбран: горит оранжевый Поменяйте треки местами Выбранные треки TRACK1+TRACK2 Swap?

Для подтверждения нажмите [ENTER]

ENTER

Кстати

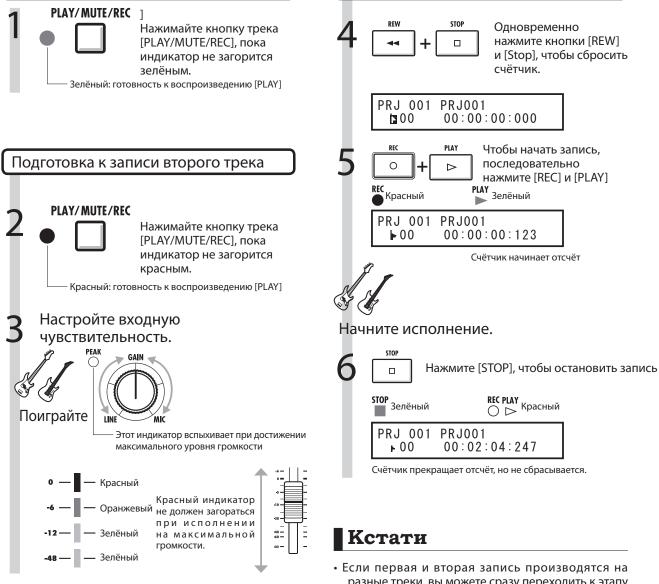
- Функция "Swap" меняет местами два трека, включая все назначенные файлы и информацию о параметрах трека.
- Стерео-треки нельзя поменять местами.

Воспроизведение

Запись последующих треков

После записи первого трека вы можете записать следующий трек, одновременно воспроизводя записанные ранее аудио-файлы. Подготовка происходит так же, как и перед записью первого трека, и вы можете воспроизводить файл с другого трека.

Воспроизведение~Остановка



Подсказка

Другие способы использования

- Если для новой записи вы хотите использовать трек, уже содержащий материал, записанный ранее, вы должны переместить данные на другой трек и очистить требуемый. См. "Подготовка к воспроизведению" на стр. 23.
- Вы можете менять местами записанные и пустые треки.
- Этот способ удобен для записи второй гитарной партии с использованием высокоомного входа.

- Если первая и вторая запись производятся на разные треки, вы можете сразу переходить к этапу 7, т.к. вам нужно только изменить статус трека и начать запись.
- При перемещении файла в трек подтвердите, что в записываемом треке не хранится никаких файлов ("NOT ASSIGN"). Назначенные на этот трек файлы будут стёрты при новой записи.
- Выбирайте файлы с помощью кнопки состояния.
 Индикаторы доступных для выбора файлов горят оранжевым.
- Защищённые от записи файлы помечены как <R.0>.
 На треки, куда назначены эти файлы, нельзя производить запись.



Кстати

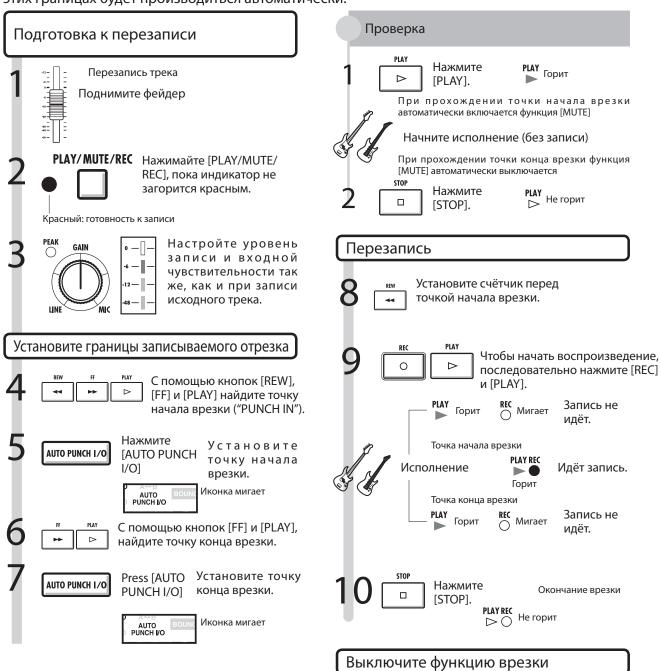
- При перемещении файла на другой трек подтвердите, что на нём не хранится никаких файлов ("NOT ASSIGN"). Назначенные на этот трек файлы будут стёрты при новой записи.
- Записанные аудио-файлы перезаписываются. При сбросе счётчика и повторной записи результаты предыдущей записи стираются.
- Во время воспроизведения проигрываются файлы, назначенные на треки.

Подсказка

 Чтобы записать новый файл, не назначайте файл на трек.

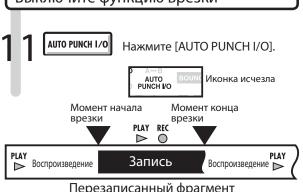
Автоматическая врезка

Функция врезки позволяет вам перезаписать фрагменты уже записанных файлов. Вы можете заранее установить границы перезаписываемого фрагмента. Начало и окончание записи в этих границах будет производиться автоматически.



Кстати

- После установки границ фрагмента их нельзя изменить. Чтобы изменить положение точек, вы должны сбросить настройки.
- Повторно нажмите [AUTO PUNCH IN/OUT], чтобы отменить расположение точек начала и конца врезки.

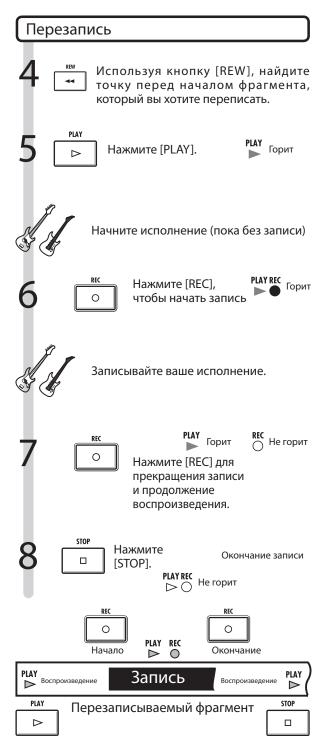


Перезаписанный фрагмент

Ручная врезка

Вы можете производить запись врезкой вручную. Во время воспроизведения нажмите кнопку [REC] для начала перезаписи с этого места.



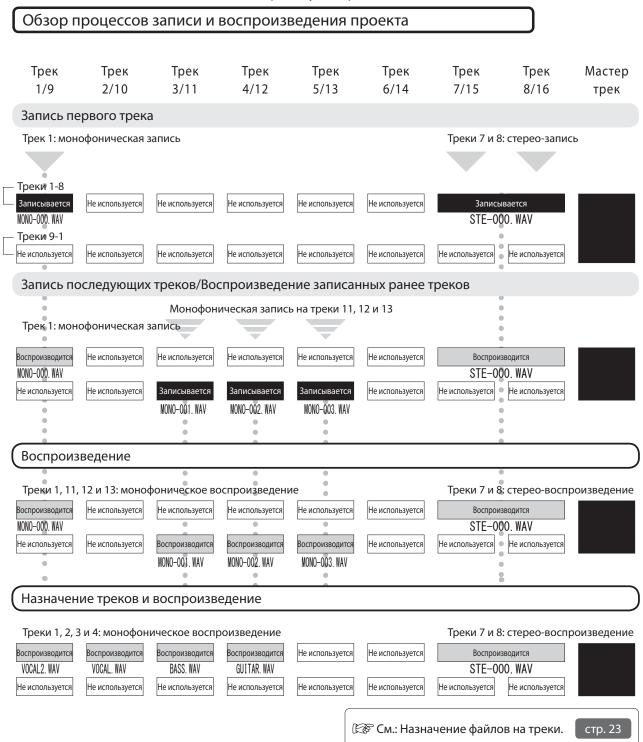


Кстати

- Запись врезкой переписывает имеющийся материал. Ранее записанный файл должен быть назначен на трек.
- Вы можете использовать функцию [UNDO/REDO].

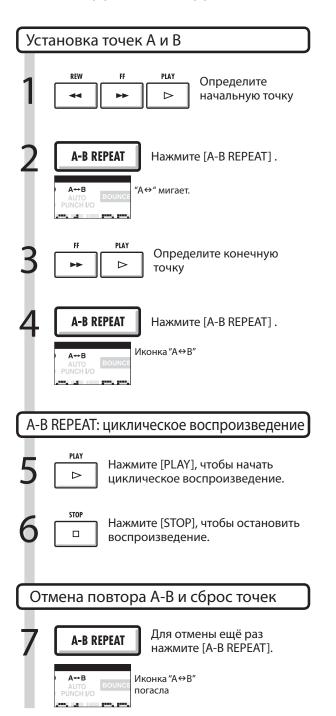
Воспроизведение проекта

Записанные аудио-файлы для дальнейшего хранения назначаются на треки. Во время воспроизведения проигрываются те треки, которые вы включили для воспроизведения с помощью кнопок состояния (индикатор статуса горит зелёным).



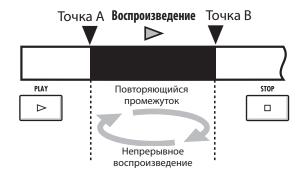
Воспроизведение выбранного отрезка (повтор А-В)

Вы можете включить циклическое воспроизведение промежутка между выбранными вами начальной (А) и конечной (В) точками.



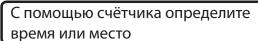
Подсказка

- Когда воспроизведение доходит до точки "В", оно автоматически продолжается с точки "А".
- Пока горит иконка "А ↔ В", воспроизведение продолжается беспрерывно.
- Эта функция может быть включена как в процессе воспроизведения, так и во время паузы.
- Если точка "В" стоит перед точкой "А", циклическое воспроизведение будет начинаться с точки "В".
- Если вы хотите заново установить точки, сбросьте предыдущие установки, повторно нажав кнопку [A-B REPEAT].



Использование счётчика и маркеров для навигации (поиска)

Счётчик отображает время записи и оставшееся время в часах/минутах/секундах/миллисекундах и в тактах/долях/импульсах (1/48 доли). Используйте счётчик, чтобы установить метки, с помощью которых вы сможете быстро перемещаться в нужное место проекта.



Подготовка: Остановите рекордер.

Выберите проект

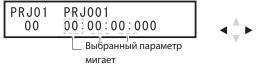
Начните с главного меню.

Выберите: час:минута:секунда или такт-доля-импульс.



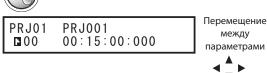
Выберите требуемый параметр.

(Час: минута: секунда: миллисекунда или такт-доля-импульс.)



Измените значение параметра



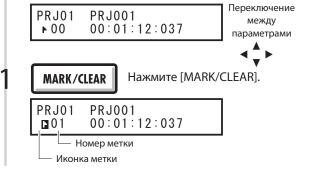


Установите метку

Используя счётчик, установите метку

Начните с главного меню.

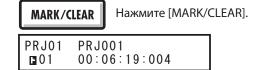
Установите счётчик в требуемую позицию.



Установите метку во время записи или воспроизведения

Во время записи/воспроизведения





Подсказка

Иконка метки

000:10:08:015

_ Метка номер 3 установлена на 10 минуте, 8 секунде, 15 миллисекунде.

▶ Позиция счётчика совпадает с меткой

▶ На данной позиции счётчика нет установленных меток
Номера меток

- Метка 0 = Счётчик 0. Это начало проекта. Эту метку нельзя изменить.
- При установке новой метки перед уже существующими, все последующие метки будут перенумерованы.
- В одном проекте может одновременно существовать до 100 меток.

Кстати

• Эта функция недоступна во время записи и воспроизведения.

Подсказка

 После этапа 3 вы можете начать воспроизведение с установленного значения счётчика.



Вы можете перемещаться между метками с помощью кнопок

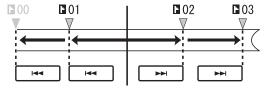
▶₩

|44

Чтобы перейти к нужной метке, нажимайте кнопки перехода по меткам.

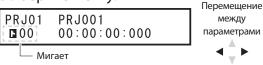
PRJ01 PRJ001 • 03 00:12:00:037

Проект



Переход к требумой метке с помощью счётчика

Выберите метку.



2

Выберите номер метки.

PRJ01 PRJ001 ■03 00:12:00:037

Удаление метки

▶▶|

|44

Чтобы перейти к нужной метке, нажимайте кнопки перехода по меткам.

PRJ01 PRJ001 ■ 03 00:12:00:037

MARK/CLEAR

Нажмите [MARK/CLEAR].

PRJ01 PRJ001 F02 00:12:00:037

Выбранная (подсвеченная) метка будет удалена, и отобразится предыдущая метка (показания счётчика не изменятся).

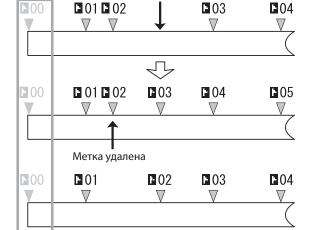
Кстати

- Удалённую метку нельзя восстановить
- Нулевую метку (00) нельзя удалить.

HINT

- Если нажать кнопку [MARK/CLEAR] на позиции существующей метки (иконка метки подсвечена), эта метка будет удалена. Если на этом месте нет метки (иконка не подсвечена), в этом месте будет установлена новая метка. Чтобы удалить метку, необходимо перейти к ней (иконка метки подсвечена).
- При установке или удалении меток все метки автоматически перенумеровываются.

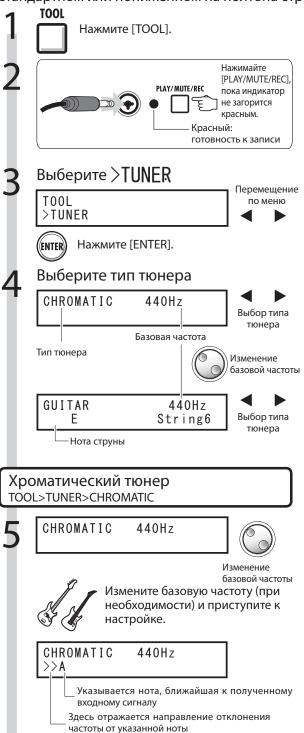
Добавлена новая метка

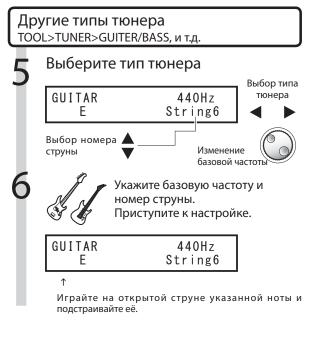


Невозможно изменить

Тюнер

R16 оборудован многофункциональным тюнером, имеющим, среди прочего, хроматическую настройку, определяющую ноты по полутонам, функцию настройки гитар/басов в стандартном или пониженном на полтона строе.





HINT



- Индикатор настройки реагирует на сигнал на входах треков, индикаторы статуса которых горят красным.
- Значение базовой частоты может изменяться от 435 Гц до 445 Гц с шагом в 1 Гц. Значение по умолчанию - 440 Гц.
- Многофункциональный тюнер может не только распознавать ноты по полутонам в хроматическом режиме, но и поддерживает стандартный, а также пониженный на полтона гитарный/басовый строй.
- Значение базовой частоты сохраняется отдельно для каждого проекта.

Тип тюн	ера	Гитара	Бас	Открытый А	Открытый D	Открытый Е	Открытый G	DADGAD
	Струна 1	E	G	Е	D	E	D	D
	Струна 2	В	D	C#	Α	В	В	Α
,	Струна 3	G	Α	Α	F#	G#	G	G
Струна/ Нота	Струна 4	D	Е	Е	D	E	D	D
Tiola	Струна 5	Α	В	Α	Α	В	G	Α
	Струна 6	E		Е	D	E	D	D
	Струна 7	В				·	·	·

Метроном

Данный метроном с функцией начального отсчёта позволяет настраивать его громкость, звук и ритмический рисунок. Также звук метронома может выводиться только на наушники.



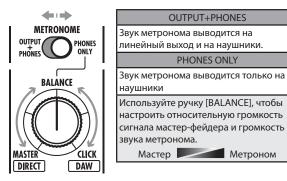
Подсказка

Ручной ввод темпа

• В меню "TEMPO" несколько раз нажмите кнопку [TOOL] в нужном темпе и темп будет установлен автоматически.

Изменение и настройка звука метронома

Переключатель [METRONOME]: Выбор выхода



- Эти настройки сохраняются отдельно для каждого проекта.
- Метроном может быть использован даже во время воспроизведения мастер-трека.

ON/OFF (Вкл/вын	кл): Устанавливает режим работы
Значения	
Play Only	Только при воспроизведении
REC Only	Только при записи
Play&REC	При записи и воспроизведении
Off (по умолчанию)	Метроном выключен
ТЕМРО (Темп): Уста	навливается вручную или вводится
Manual input	Установите темп, нажимая кнопку [TOOL]
Диапазон значений	
40.0~250.0	По умолчанию: 120.0
LEVEL (Уровень): Изм	иенение громкости звука метронома
Диапазон значений	
0–100	По умолчанию: 50
	РАN: Панорама
Диапазон значений	
L100-R100	По умолчанию: С (центр)
SOUI	ND: Изменение звука
Значения	
BELL (по умолчанию)	Звук метронома с колокольчиком на первой доле
CLICK	Щелчки
STICK	Звук барабанных палочек
COWBELL	Звук ковбелла
HIGH-Q	Синтезированные щелчки
PAT	TERN: Смена ритма
Значения	
0/4 (без акцента) 1/4~8/4, 6/8	По умолчанию: 4/4
PRE-CO	UNT: Начальный отсчёт
Значения	
Off	Выключен
1~8	Начальный отсчёт от1 до 8 долей. По умолчанию: 4 доли
SPECIAL	Особый (ритм показан ниже)

Кстати

Имейте в виду, что метроном начинает звучать одновременно с началом записи/воспроизведения. Таким образом, если вы начинаете с середины песни, темпы метронома и музыки могут не совпадать. Кроме того, если громкость метронома установлена на максимум, выделенная первая доля может быть трудноразличима

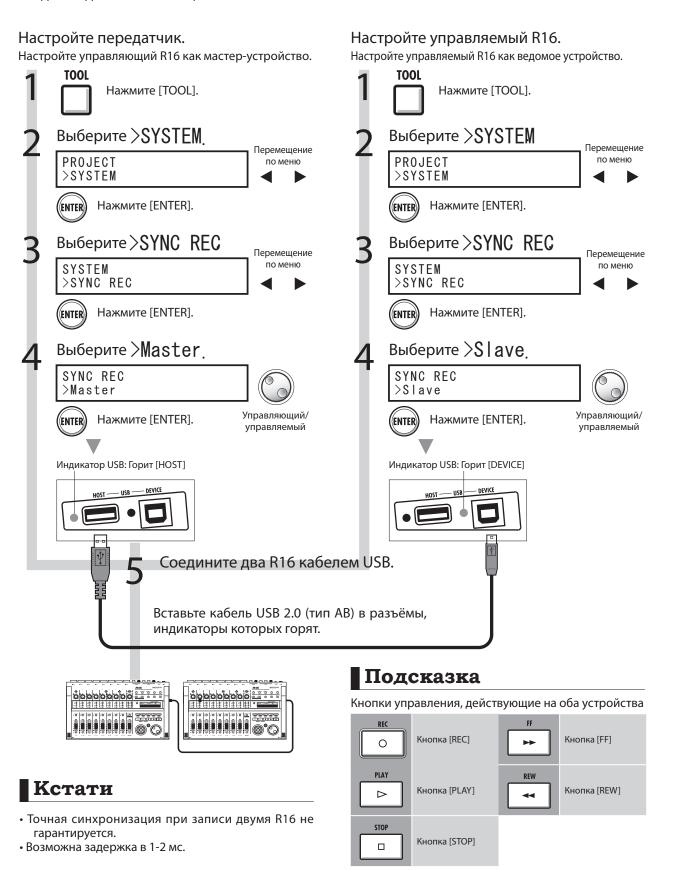
меткономе Индикатор метронома



Во время работы метронома индикатор метронома мигает в соответствующем темпе.

Одновременная запись 16 треков двумя R16

Если вам понадобится одновременно записать более 8 треков, вы можете сделать это, соединив два R16 с помощью кабеля USB.



Микширование в R16

Используйте микшер треков для настройки стерео-пар, изменения громкости, эквализации и панорамы треков, а также для настройки уровней сигналов, посылаемых в эффект.

Настройте громкость, эквализацию и панораму

Выберите патч "SEND-RETURN EFFECT"

Hacтройте "SEND-RETURN EFFECT"

Примените к трекам эффект в разрыве

Сводите

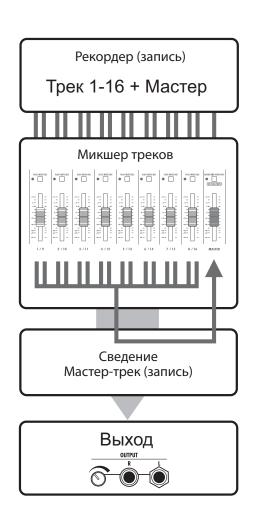
Кстати

 При использовании стерео-трека значения параметров (за исключением настройки фазы) будут одинаковы для левого и правого каналов.

Подсказка

Что такое микшер треков?

- Этот микшер может сводить аудио-треки из рекордера в стерео-файл.
- Используя фейдеры микшера, вы можете настраивать громкость, панораму и эквализацию каждого трека.

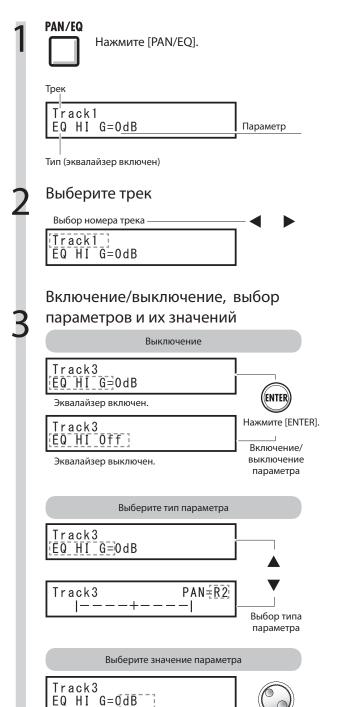


Настройки эквализации, панорамы и уровня посыла-возврата треков

Эти параметры трека используются для настройки панорамы, эквализации и эффекта посылавозврата аудио-треков рекордера.

Выбор значения параметра

Нажмите [ENTER] для подтверждения.



Подсказка

- Используя микшер треков, вы можете настраивать каждый элемент трека (параметр трека), включая панораму и эффект посыла-возврата для изменения обработки сигнала.
- На этапе 2 трек может быть выбран с помощью кнопки состояния трека. Индикатор выбранного трека горит оранжевым.

Кстати

- Параметры для левого и правого канала в стереопаре одинаковы, за исключением фазовой настройки (INVERT).
- Настройки сохраняются вместе с проектом.
- Мастер-трек не имеет настроек кроме громкости, управляемой фейдером.

3

Параметры треков

Параметры, доступные для каждого трека

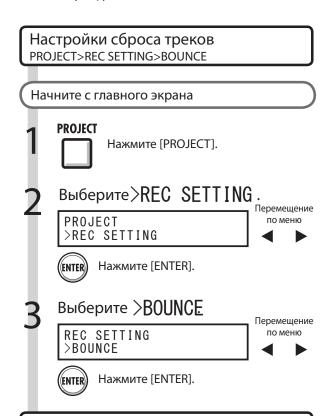
Монофонические треки: 1 ~16 Стерео-треки: 1/2 ~ 15/16

На дисплее	Параметр	Диапазон значений: значение по умолчанию	Расшифровка	Моно- треки	Стерео- треки	Мастер- трек
PAN	Панорама	L100~ R100	Настраивает стерео-панораму трека. В случае со стерео-треком регулирует баланс громкости между правым и левым каналом.	0	0	
EQ HI Эквал	айзер высоких часто	ЭТ				
EQ HI G	Чувствительность эквалайзера высоких частот*	−12~ +12 дБ :0дБ	Регулирует уровень усиления/ослабления высоких частот в пределах от -12 до +12 дБ. Параметр отображается, только если эквалайзер высоких частот включен.	0	0	
EQ HI F	Частота эквалайзера высоких частот*	500(Γц)~ 18(κΓц) :8.0(κΓц)	Регулирует усиливаемую/ослабляемую частоту высоких частот. Параметр отображается, только если эквалайзер высоких частот включен.	0	0	
EQ MID Эквал	лайзер средних част	гот				
EQ MID G	Чувствительность эквалайзера средних частот*	−12~ +12 дБ :0дБ	Регулирует уровень усиления/ослабления средних частот в пределах от -12 до +12 дБ. Параметр отображается, только если эквалайзер средних частот включен.	0	0	
EQ MID F	Частота эквалайзера средних частот*	40(Γц)~ 18(κΓц) :1.0(κΓц)	Регулирует усиливаемую/ослабляемую частоту средних частот. Параметр отображается, только если эквалайзер средних частот включен.	0	0	
EQ MID Q	Добротность*	0.1~1.0 :0.5	Регулирует значение добротности (ширины регулируемой полосы средних частот). Параметр отображается, только если эквалайзер средних частот включен.	0	0	
EQ LOW Эква	алайзер низких часто	ОТ				
EQ LO G	Чувствительность эквалайзера низких частот*	-12~ +12дБ :0дБ	Регулирует уровень усиления/ослабления низких частот в пределах от -12 до +12 дБ. Параметр отображается, только если эквалайзер низких частот включен.	0	0	
EQ LO F	Частота эквалайзера низких частот*	40(Γц)~ 1.6(κΓц) :125(Γц)	Регулирует усиливаемую/ослабляемую частоту низких частот. Параметр отображается, только если эквалайзер низких частот включен.	0	0	
Уровень посыла	а-возврата эффекта	ı				
REVERB SEND	Уровень посыла в ревербератор	0~100 :0	Регулирует уровень сигнала, посылаемого с трека в эффект ревербератора.	0	0	
CHORUS SEND	Уровень посыла в хорус/дилей	0~100 :0	Регулирует уровень сигнала, посылаемого с трека в эффект хоруса/дилея.	0	0	
FADER	Фейдео	0~127 :0	Настраивает громкость звука	0	0	0
ST LINK	Стерео-пара	Вкл/Выкл :Выкл	Включает функцию объединения двух монофонических треков в стерео-трек. (см. стр. 20)	0		
INVERT	Инвертирование	Вкл/Выкл :Выкл	Инвертирует фазу трека. "Off": нормальная фаза, "ON": инвертированная.	0	0	

^{*}Параметры, отмеченные звёздочкой (*), включаются с помощью кнопки [ENTER]

Объединение нескольких треков

Объедините несколько треков в один моно- или стерео-файл. Используя функцию "BOUNCE", вы создаёте новый файл в том же проекте.



Определите, будет ли заглушен трек, в который производится сброс.



"Mute": Трек, в который происходит сброс, заглушен (по умолчанию).

"Play": Трек, в который происходит сброс, будет так же сведён с остальными.

Кстати

- Сброс можно отменить с помощью кнопки [UNDO/ REDO].
- При сбросе двух моно-треков в стерео-трек установите панораму нечётного трека в "L100", а чётного - в "R100".



Подготовка к сбросу

Разрешите воспроизведение треков для сброса.

PLAY/MUTE/REC Нажимайте кнопку [PLAY/ MUTE/REC], пока индикатор не загорится зелёным.

Зелёный: готовность к воспроизведению (PLAY)

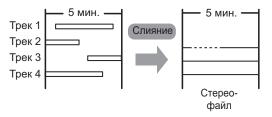
Выберите трек, в который должен произойти сброс.

PLAY/MUTE/REC Нажимайте кнопку [PLAY/ MUTE/REC], пока индикатор не загорится красным.

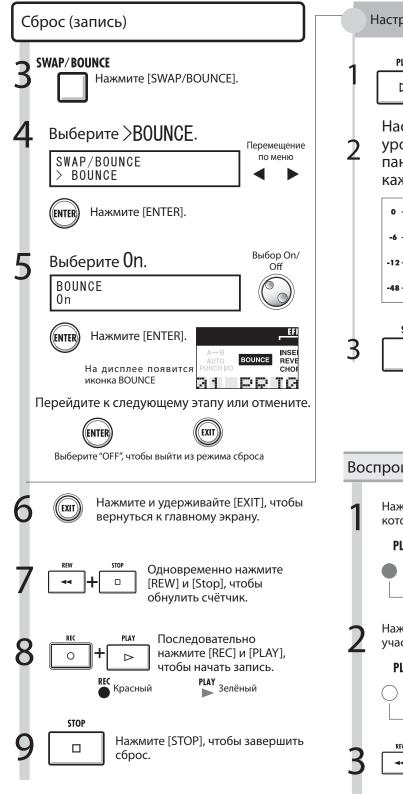
Красный: готовность к записи [REC]

Подсказка

Сброс - это объединение аудио-информации из нескольких треков и файлов в один стерео- или моно-файл.



- Чтобы также записать сигнал с трека, в который происходит сброс, установите параметр "REC TRACK" в "Play" в меню "BOUNCE" (см. этап 4).
- После выполнения сброса в том же проекте создаётся новый файл.
- Если сброс происходит в моно-треке, записанные сигналы сводятся в моно. Если сброс происходит в стерео-пару, записанные сигналы сводятся в стерео.

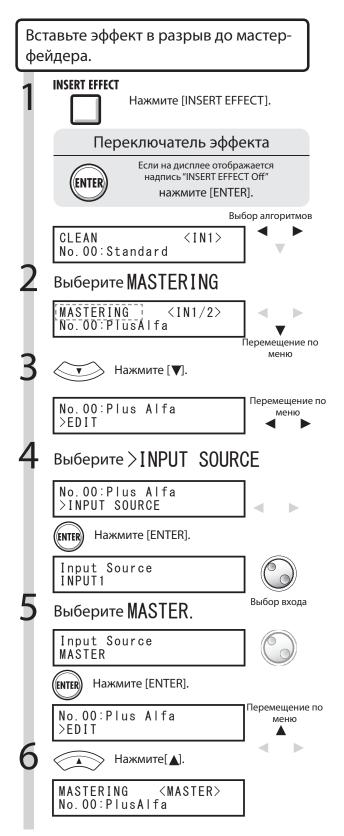






Мастеринг

При сведении мастер-трек можно обработать алгоритмом мастеринга, подключённым в разрыв.





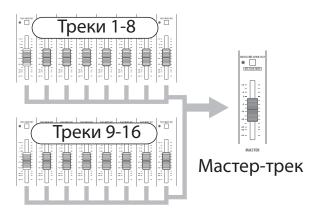
Кстати

- Если эффект в разрыве применяется к мастерфейдеру, вы не можете использовать эффект в разрыве на входах треков.
- Если на этапе 7 вы наблюдаете искажение сигнала из-за эффекта мастеринга, проверьте звучание треков и скорректируйте его, опустив все фейдеры. (Если звучание трека искажёно, настройте его.)
- Вы можете выбирать алгоритмы "STEREO", "DUAL", "MIC" или "MASTER". При выборе другого алгоритма эффект в разрыве применяется ко входам.

Подсказка

 При выборе алгоритма мастеринга вы можете обработать стерео-микс эффектом мастеринга.

Процесс записи сигнала на мастер-трек

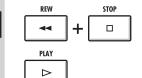


Запись на мастер-трек

Запишите "финальный" стерео-микс, сделав сведение на мастер-трек. Сигнал записывается на мастер-трек после прохождения мастер-фейдера.

Запись на мастер-трек

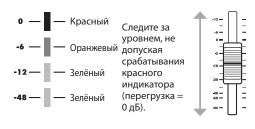
Подготовка: Настройте уровни сигналов



Одновременно нажмите [REW] + [STOP], после чего нажмите [PLAY]. Воспроизведение начнётся с начала.

При воспроизведении треков корректируйте баланс треков в миксе.

Настройте уровень сигнала, проходящего через мастер-фейдер



3 □ Нажмите [STOP].

Запись в мастер-трек

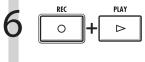


Нажимайте [MASTER/ MIX DOWN/PLAY], пока индикатор не загорится красным.

— Красный: готовность к записи



Одновременно нажмите [REW] и [Stop], чтобы сбросить счётчик.



Последовательно нажмите [REC] и [PLAY], чтобы приступить к записи

7 В Нажмите [STOP], чтобы остановить запись.

Кстати

Настройки панорамы/баланса, эффектов в разрыве/ посыл-возврата каждого трека влияют на сигнал, посылаемый на мастер-трек, и отражаются на его звучании.

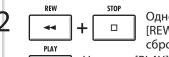
Воспроизведение мастер-трека

MASTER/MIX DOWN/PLAY

REC/SOLO/MUTE

Нажимайте [MASTER/ MIX DOWN/PLAY], пока индикатор не загорится зелёным.

— Зелёный: готовность к воспроизведению. В процессе заглушаются все основные треки и отключаются все эффекты.



Одновременно нажмите [REW] и [Stop], чтобы сбросить счётчик.

► Нажмите [PLAY], чтобы начать воспроизведение.

3 G

Нажмите [STOP], чтобы остановить воспроизведение.

Остановка воспроизведения мастер-трека





Нажимайте [MASTER/ MIX DOWN/PLAY], пока индикатор не погаснет.

Заглушение всех треков отключено. Треки вернулись к своему предыдущему статусу.

Подсказка

- В каждом проекте может быть один мастер-трек.
- Мастер-трек содержит назначенные на него файлы.
- В процессе записи вы можете управлять уровнем воспроизведения каждого трека и уровнем записи мастер-трека.
- Сигналы, посылаемые на выходные разъёмы [ОUТРИТ], соответствуют сигналам, проходящим через мастер-фейдер.
- Вы можете использовать кнопку [UNDO/REDO].
- В процессе воспроизведения может быть использован метроном.

168

Последовательное воспроизведение нескольких мастер-треков.

стр. 65

Переименование

Используя функции меню "RENAME", вы можете менять имена файлов при вводе новых данных или при редактировании патчей. Метод ввода имён одинаков во всех случаях.





Перейдите к следующему действию (ENTER) 📶 или выйдите, не сохраняя изменений (EXIT).

Правила наименования

Проект	Доступные символы
Номер проекта PRJ xxx: PRJ (пробел, 3 цифры) Номер проекта присваивается автоматически и не может быть изменён.	Нет
Имя проекта PRJxxx: PRJ, 3 цифры, макс 8 символов	Цифры: 0-9 Буквы: А-Z, а-z Символы: (пробел)! " # \$ % & ' () *+ , /:; <> = ?@[] ^ _`{}

Записанные файлы	Доступные символы
Монофонические файлы MONO-xxx.WAV MONO-, 3 цифры (x), расширение (.WAV) Стерео-файлы STE-xxx.WAV STE-, 3 цифры, расширение (.WAV)	Макс. 8 символов + .WAV (расширение) Цифры: 0-9,
Мастер-трек (после сведения) "MASTRxxx.WAV" MASTR, 3 цифры, расширение (.WAV)	Буквы: А –Z, Символ: _ (подчёркивание)

Эффект в разрыве / Посыл-возврат эффекта	Доступные символы
Номер патча: 2 цифры. Номер патча присваивается автоматически и не может быть изменён.	Нет
Имя патча: 8 символов.	Цифры: 0-9 Буквы: А-Z Символы: (пробел)! " # \$ % &' () *+ ,/:; < > = ?@ [] ^ _ `{}

Кстати

- Если начальная буква отображаемого имени подсвечена, имя можно изменить.
- Если введённое имя уже существует, рядом с ним появится символ * . Для сохранения необходимо изменить имя.
- Стёртые буквы не восстанавливаются. Процедуру можно перезапустить кнопкой [EXIT].
- Если вы ошибочно изменили имя патча, не сохраняя изменений, перейдите к следующему патчу.
- Число "ххх" в имени файла назначается автоматически.

Список ошибок: что делать, если на экране появляются следующие сообщения

При отображении надписи "---Error" или "Please push the EXIT key" нажмите кнопку [EXIT]. При возникновении прочих ошибок отображаемый экран гаснет автоматически через три секунды.

Сообщение	Значение	Что делать		
Сообщения об отсутствии чего-либо				
No Card	Карта памяти не вставлена.	Убедитесь, что карта SD установлена корректно.		
No Project	Проекта не существует.	Убедитесь, что проект не был удалён или перемещён.		
No File	В проекте нет файлов.	Убедитесь, что файл не был удалён или перемещён.		
No USB Device	Нет соединения с USB.	Соединение может быть потеряно или могут быть проблемы с кабелем.		

Часто возникающие сообщения		
Reset DATE/TIME	Настройки сбиты из-за низкого уровня заряда батареи.	Заново настройте [DATE/TIME]. См. стр. 14
Low Battery!	Требуется заменить батарею.	Смените батарею или подключите адаптер.
Stop Recorder	Недоступно во время записи/ воспроизведения.	Остановите рекордер и попробуйте снова.

Сообщения о защите от записи объектов (проектов, файлов и т.п.)			
Card Protected	Карта SD защищена от записи.	Извлеките карту SD и снимите защиту от записи. Заново вставьте карту. См. стр. 12	
Project Protected	Проект защищён от записи.	Снимите защиту с проекта в меню [PROTECT]. См. стр. 56	
File Protected	Файл недоступен для записи.	С помощью компьютера измените статус файла.	
USB Device Protected	Устройство USB защищено от записи.	Снимите защиту с устройства.	

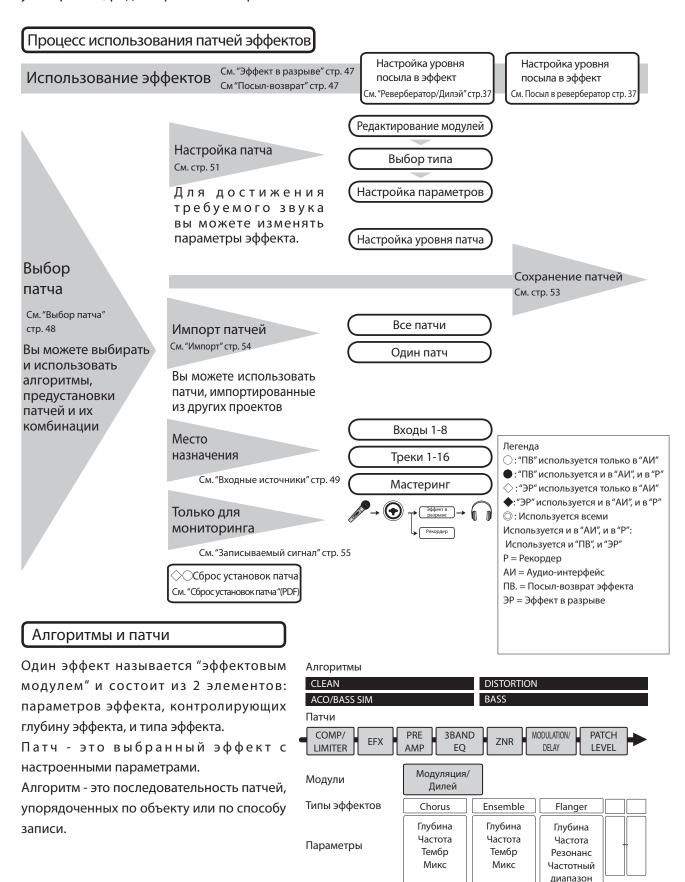
Сообщения о превышении лимита			
Card Full	Карта переполнена.	Смените карту или удалите неиспользуемые данные.	
Project Full	Превышено допустимое количество проектов.	Удалите неиспользуемые проекты.	
File Full	Файл переполнен.	Удалите неиспользуемые файлы.	
USB Device Full	Подключённое устройство USB переполнено.	Смените устройство USB или удалите данные.	

Сообщения об ошибках доступа			
Card Access Error	Ошибка доступа к карте.	Нажмите [EXIT] и попробуйте снова.	
Project Access Error	Ошибка доступа к проекту.	Нажмите [EXIT] и попробуйте снова.	
File Access Error	Ошибка доступа к файлу.	Нажмите [EXIT] и попробуйте снова.	
USB Device Access Error	Ошибка доступа к устройству USB.	Нажмите [EXIT] и попробуйте снова.	
Card Format Error	Формат карты несовместим с R16.	Используйте карту подходящего формата.	
File Format Error	Формат файла несовместим с R16.	Используйте файл подходящего формата.	
USB Device Format Error	Формат устройства USB несовместим с R16.	Используйте устройство USB подходящего формата.	

Прочие ошибки			
Card Error			
Project Error	Произошто ошибио	Have weet [FVIT] we are a few years	
File Error	Произошла ошибка.	Нажмите [EXIT] и попробуйте снова.	
USB Device Error			

Обзор патчей эффектов

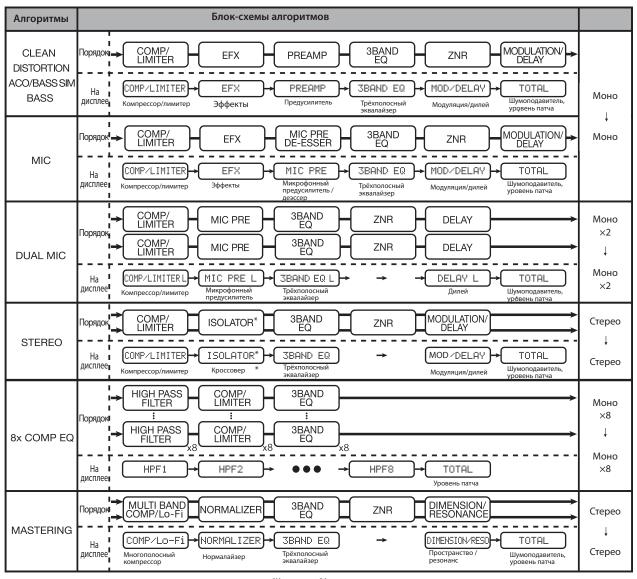
В R16 вы можете выбрать патч и использовать любой эффект, настраивая его по своему усмотрению, редактировать и сохранять патчи.



Эффект в разрыве и посыл-возврат эффекта

В эффекты в разрыве в одном проекте входит 330 патчей, разделённых на 9 алгоритмов. Вы можете выбрать алгоритм и патч, соответствующий вашим требованиям, и назначить, куда вставить эти эффекты.

Эффекты посыла-возврата внутренне соединены с кнопкой [SEND/RETURN] в секции "MIXER". Существует два типа эффектов с настраиваемым уровнем посыла (громкость сигнала, посылаемого в эффект). Они могут быть использованы одновременно.



*Кроссовер/Имитатор микрофонов

Использование эффектов и патчей

Эффекты в разрыве и эффекты посыл-возврата выбираются и настраиваются одинаково.

Вы можете выбрать из алгоритмов подходящий модуль, отредактировать типы и параметры и использовать сохранённые патчи.

В настройке двух типов эффектов есть несколько основных различий. Для использования эффекта в разрыве вы выбираете патч и устанавливаете место назначения. Для использования эффекта посылвозврата вы настраиваете уровень посылаемого сигнала с помощью микшера.

Другие функции: "IMPORT" (для получения патчей из других проектов) и "REC SIGNAL" (для применения эффектов только для мониторинга).

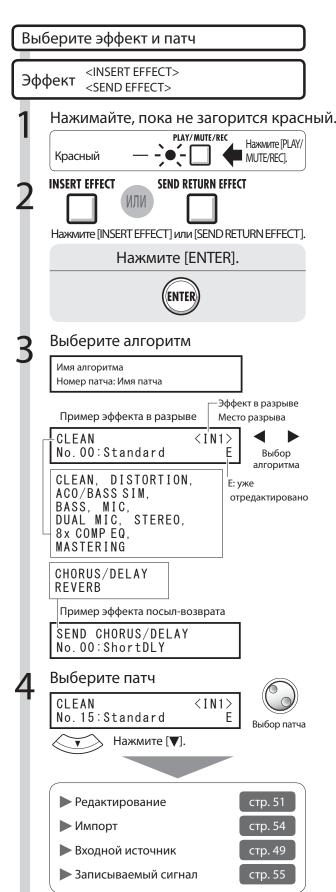
Эффекты используются одинаково как в режиме аудио-интерфейса, так и в режиме контроллера, но патчи сбрасываются, когда R16 не используется как рекордер.

Эффекты в разрыве

Имя алгоритма на дисплее	Количество патчей	
	(программируемых патчей)	
▼Алгоритмы, применяемые для записи гитар и басов		
CLEAN	30(22)	
DISTORTION	50(40)	
ACO/BASS SIM	20(10)	
BASS	30(20)	
▼Для записи с микрофона, напр.	, вокала	
MIC	50(30)	
▼Для двух независимых каналов (2 моно-входа/-выхода)		
DUAL MIC	50(30)	
▼Для записи синтезаторов, электропиано и других инструментов с линейным выходом		
STEREO	50(40)	
▼ Алгоритм с 8 независимыми каналами входа/выхода		
8×COMP EQ	20(10)	
▼ Обработка финального стерео-микса		
MASTERING	30(21)	

Посыл-возврат эффекта

Имя алгоритма на дисплее	Количество патчей (программируемых патчей)	
▼Обработка финального стерео	-микса	
CHORUS/DELAY	30(18)	
▼Обработка финального стерео-микса		
REVERB	30(22)	

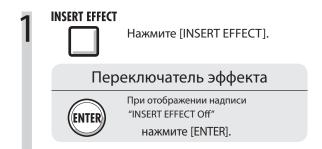


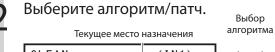
Определение места разрыва для назначения эффекта

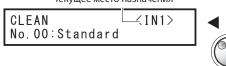
Выбор патча

Вы можете изменить место разрыва для назначения эффекта.

Это меню работает только с эффектом в разрыве.





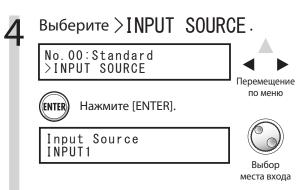


IN**	Вставлен во вход **		
IN**/**	Вставлен во входы ** и **		
TR**	Вставлен в трек **		
TR**/**	Вставлен в треки ** и **		
IN*~**	Вставлен во входы с * по **		
TR*~**	Вставлен в треки с * по **		
MASTER	Вставлен в мастер-трек		

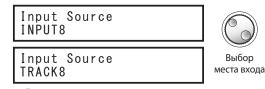


Кстати

- Вы можете выбрать один вход (с 1 по 8) только если вы выбрали алгоритм "CLEAN", "DISTORTION", "ACO/BASS SIM", "BASS" или "MIC".
- Вы можете выбрать треки 1-8 или 9-16 только если вы выбрали алгоритм "8 x COMP EQ".
- Входы 1-8 могут быть выбраны только если вы выбрали алгоритм "8 х СОМР EQ".
- Если после определения места назначения сменить алгоритм на "8 х СОМР EQ", место назначения будет изменено на входы 1-8, треки 1-8 или 9-16 (в зависимости от предыдущих настроек).
- Чтобы назначить эффект на выход монофонического трека, следует выбрать один из треков с 1 по 8. Чтобы назначить эффект на два трека или на стерео-трек, следует выбрать треки с 1/2 по 15/16. Если вы хотите назначить эффект до мастер-фейдера, выберите мастер-трек.



Выберите источник на входе эффекта.



Нажмите [ENTER].



 Track1/2,
 Выход с 2 моно-треков или со стерео-трека

 Master
 До мастер-фейдера

 В случае использования "8 х Сотр ЕQ"

 Track1-8
 Выходы треков 1–8

 Track9-16
 Выходы треков 9–16



Подсказка

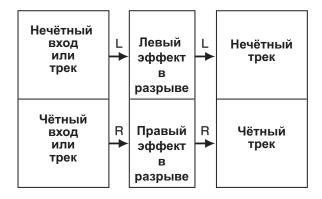
(ENTER)

Изменение места назначения эффекта в разрыве. По умолчанию эффект в разрыве назначается на вход 1.

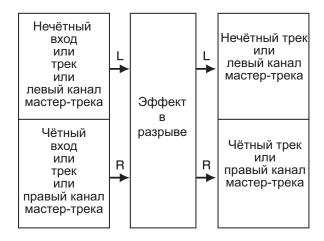
Чтобы изменить место назначения, выберите источник входа на этапе 4:

Место назначения эффекта в разрыве

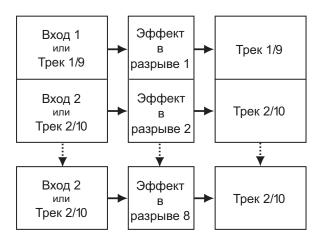
Назначение эффекта в разрыве на 2 моно-трека (алгоритм "DUAL")



Назначение эффекта в разрыве на стерео-вход (Алгоритм "Stereo Master")



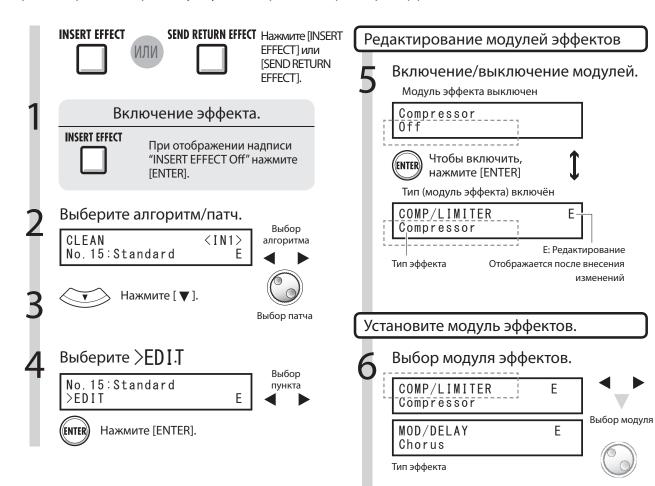
Назначение эффекта в разрыве на 8 входов (Алгоритм "8 х COMP EQ")



Эффекты

Эффект в разрыве Посыл-возврат эффекта : Редактирование патчей

Вы можете создавать патчи, объединяющие эффекты, изменять типы эффектов или редактировать обработку звука, настраивая параметры эффектов.



Подсказка

- Надпись "Empty" обозначает, что в патче нет модулей эффектов.
- Для редактирования модуля "ZNR" перейдите к странице, в первой строчке которой значится "TOTAI".
- В алгоритме "DUAL MIC ALGORITHM" вы можете отдельно редактировать модули левого и правого каналов. Если в первой строчке стоит буква "L", вы редактируете модуль левого канала, если "R" правого.
- В алгоритме "8 х COMP EQ ALGORITHM" каждый канал имеет свои собственные модули "HPF", "COMPRESSOR" и "EQ". Эти модули могут быть отдельно включены/выключены на каждом канале. Цифра в первой строчке показывает, с каким каналом вы работаете.

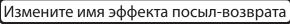






Кстати

- Вы не можете редактировать сам алгоритм, в т.ч. расположение и порядок модулей эффектов в нём.
- Если выключить модуль эффектов, все его настройки, напр., тип и параметры, будут недоступны.
- При использовании алгоритма "8 х СОМР ЕQ" вы не можете включить/выключить эффект одновременно для всех каналов. Если нажать [ENTER] при отображении настроек требуемого канала, этот эффект будут выключен в данном канале.
- Модули "TOTAL" не отключаются.
- В алгоритме "8 x COMP EQ " нет модуля "ZNR".
- Если перейти к следующему патчу, не сохранив патч с меткой 'Е', сделанные вами изменения будут потеряны. Чтобы узнать, как сохранить патч, обратитесь к следующей странице.

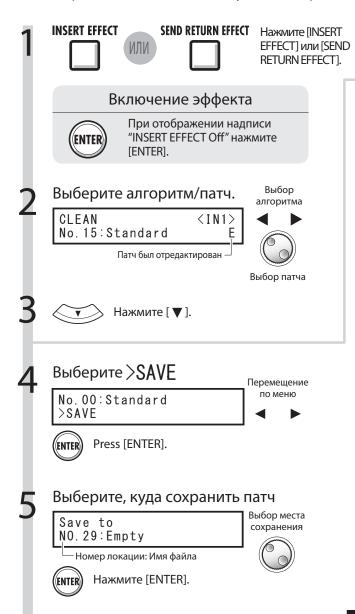




Эффекты

Эффект в разрыве Посыл-возврат эффекта: Сохранение патча

После редактирования патча сохраните его с помощью команды "SAVE". Патч может быть сохранён в любом месте текущего алгоритма.



Подтвердите сохранение.

Нажмите [ENTER].

NO. 29: Empty

Save?

(ENTER)

Кстати

- Процедура одинакова для эффекта в разрыве и для эффекта посыл-возврата.
- Если перейти к следующему патчу, не сохранив предыдущий, сделанные вами изменения будут потеряны. Не забывайте сохранять отредактированные патчи.
- Импортирование патчей возможно только между разными проектами.

Подсказка

- Патч может быть сохранён в любом месте текущего алгоритма.
- Для сохранения текущих настроек вы можете сделать отдельную копию патча.

Эффекты

Эффект в разрыве Посыл-возврат эффекта: Импортирование патча

Импортируйте один или все патчи из другого проекта.

См. этапы 1-3 на предыдущей странице.

Выберите > IMPORT

No.00:Standard >IMPORT Перемещение по меню



Нажмите [ENTER].

Выберите меню и метод импортирования

PATCH IMPORT > ALL



>ALL: импортирование всех патчей из выбранного проекта

>РАТСН: выбор одного патча и импортирование его из выбранного проекта

Импортирование всех патчей. IMPORT>ALL

Выберите >AL.L

PATCH IMPORT >ALL





Нажмите [ENTER].

Выберите проект, из которого будут импортированы патчи.

> ALL PATCH IMPORT No.001:PRJ001



Номер и имя проекта.



ENTER

Нажмите [ENTER].

Подтвердите ваш выбор и нажмите [IMPORT].

No.001 : PRJ001 All Patch Import?



Нажмите [ENTER].

Импортирование одного патча. IMPORT>PATCH

Выберите >РАТСН

PATCH IMPORT > PATCH





Нажмите [ENTER].

Выберите проект, из которого будут импортированы патчи.

PATCH IMPORT No.001:PRJ001



└ Номер и имя проекта.

Выбор проекта



Нажмите [ENTER].

Выберите импортируемый патч.

Import No.00:Standard



└ Номер патча



Выберите патч, в который происходит импортирование.

Import to No.00:Standard



Номер патча (место сохранения)

Выбор места

ENTER

Нажмите [ENTER].

Импортируйте патч.

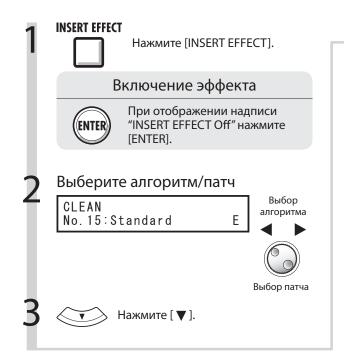
NO.01:Ensemble Import?



Нажмите [ENTER].

Использование эффекта в разрыве только для мониторинга

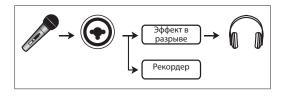
При использовании эффекта в разрыве только для мониторинга на трек будет записан сигнал без обработки.



Использование эффекта в разрыве только для мониторинга

Если ко входному сигналу применяется эффект в разрыве, на трек по умолчанию записывается обработанный сигнал. Однако при необходимости вы можете использовать эффект в разрыве только для мониторных выходов и записывать на трек необработанный сигнал.

К примеру, вы можете применить эффект в разрыве для микрофона, чтобы обеспечить более комфортные условия вокалисту, и при этом записывать чистый голос без обработки.



Выберите >REC SIGNAL No.00:Standard >REC SIGNAL Нажмите [ENTER]. Выберите DRY Изменение настроек REC SIGNAL Dry (ENTER) Нажмите [ENTER]. Входной сигнал записывается на WET трек после обработки эффектом в (По умолчанию) разрыве. Входной сигнал записывается на трек до обработки эффектом в разрыве. При этом входной DRY

сигнал, поступающий на выход и на наушники, будет обработан

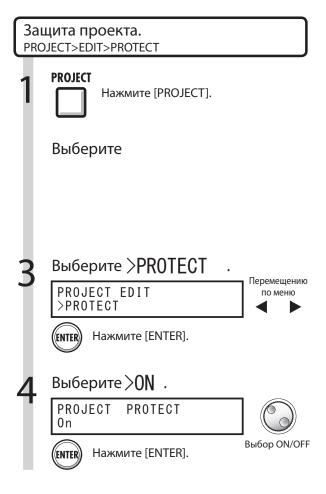
эффектом в разрыве.

Подсказка

- Данные настройки сохраняются в проекте.
- При необходимости вернитесь к режиму "Wet" перед следующей записью.

Обзор проектов и защита проектов

В проекта хранятся данные и элементы, необходимые для воспроизведения музыки. Функция "PROTECT" позволяет предотвратить случайное изменение завершённого проекта.



PRJ001

PRJ002

PRJ00

AUDIO

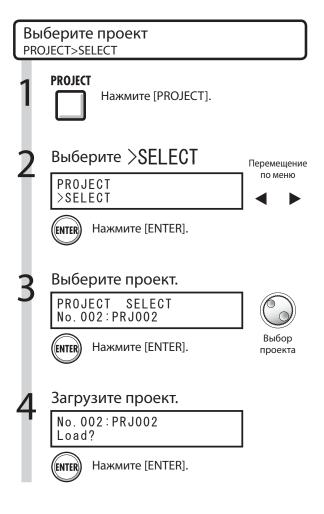
Кстати

- Защищённый проект можно воспроизвести, но не изменить. Если вы захотите записать в проект или отредактировать его, установите "PROTECT" в "Off."
- Незащищённые проекты автоматически сохраняются на карте SD при отключении питания или при открытии другого проекта.
- Мы настоятельно рекомендуем по завершению каждого проекта защищать его от записи, чтобы предотвратить случайное его изменение.

Проект

Выбор проектов и файлов

На главном экране вы можете выбрать проект, который хотите отредактировать, записать или воспроизвести. Вы также можете выбрать файлы для воспроизведения и назначения их на треки.

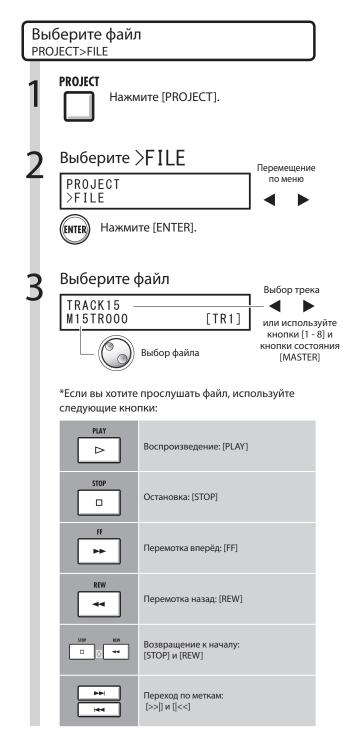


Кстати

Вы можете воспроизводить или записывать только в текущем проекте. Нельзя загружать и использовать несколько проектов одновременно.

Подсказка

При включении питания R16 автоматически загружается последний использованный проект. (Если вы сменили карту SD, загрузится проект, который последним был использован на этой карте.)

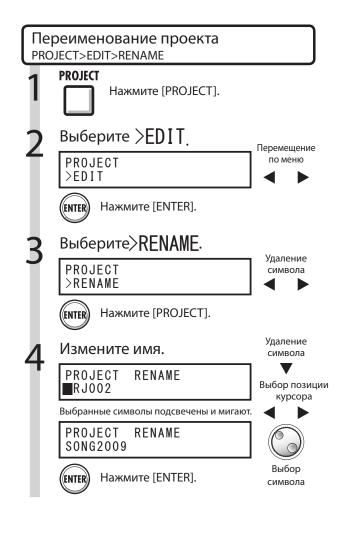


ГРР См.: Назначение треков

стр. 23

Переименование файлов и проектов

Измените имя текущего проекта или файлов.



Кстати

• Если у двух проектов одинаковые имена, в верхней части дисплея появится звёздочка (*). Измените имя и сохраните.

Подсказка

Имена проектов

Доступные символы: макс. 8

Цифры: 0-9 Буквы: А-Z, а-z

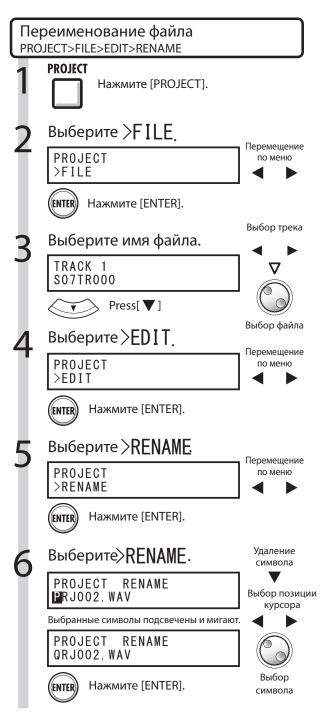
Символы: (пробел)!"#\$%&'.....etc.

Имена файлов

Доступные символы: макс. 12, включая расширение

Цифры: 0-9

Буквы: А-Z (заглавные буквы) Символы: _ (подчёркивание)

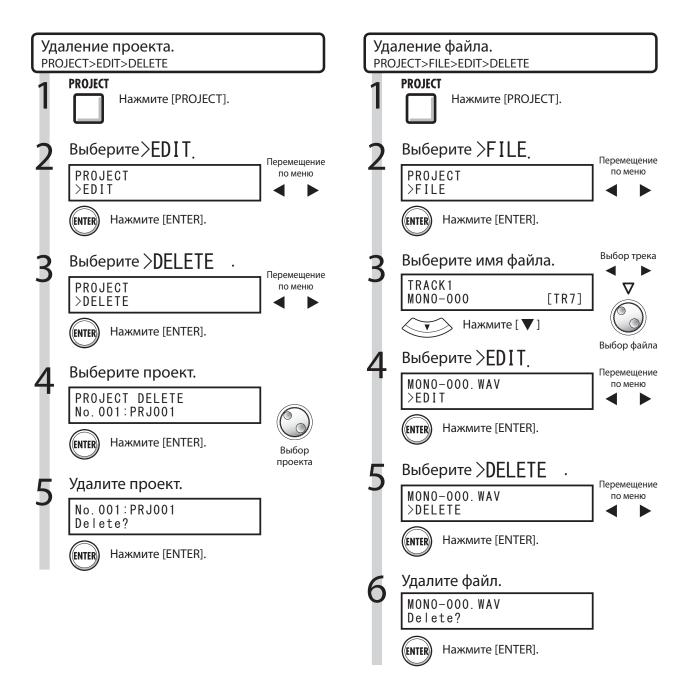


См.: Переименование

стр. 43

Удаление файлов и проектов

Выберите файлы и проекты и удалите их.



Кстати

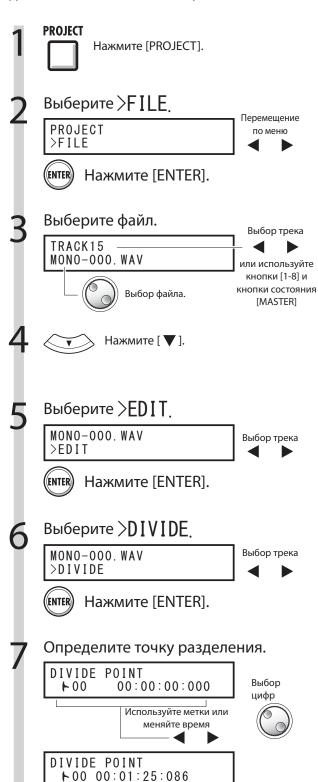
- Удалённые проекты и файлы не подлежат восстановлению. Будьте внимательны при удалении данных.
- Проекты и файлы, защищённые от записи, нельзя удалить.
- При удалении текущего проекта загружается предыдущий по номеру проект.

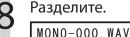
Кстати

 При удалении файлов треки, на которые они назначены, пустеют.

Разделение файлов

Вы можете разделить файл на две части в любом месте. Это делается для удаления ненужных фрагментов записи или для разбивки длинных записей.





|MONO-000.WAV |Divide?



При выборе точки разделения используйте следующие клавиши для прослушивания файла:



Подсказка

- При разделении файла в той же папке автоматически создаются файлы с новыми именами.
 - "А" добавляется к имени файла, созданного из фрагмента до точки разделения.
 - "В" добавляется к имени файла, созданного из фрагмента после точки разделения.
 - Если имя исходного файла уже содержит 8 символов, последний символ в новых именах будет заменён на "А" или "В".
- Исходный разделяемый файл удаляется.

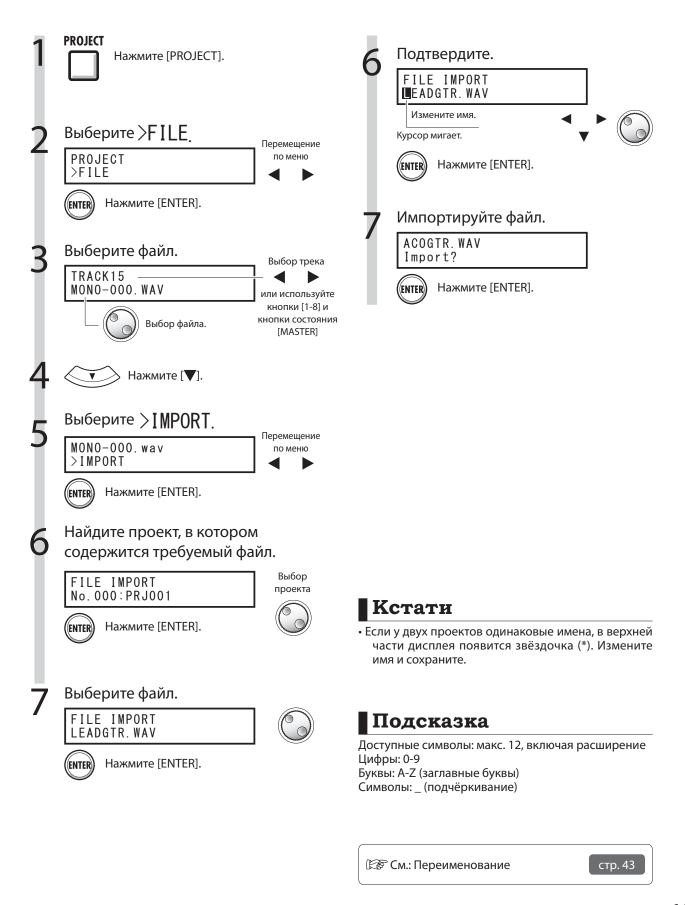


(ENTER)

Нажмите [ENTER].

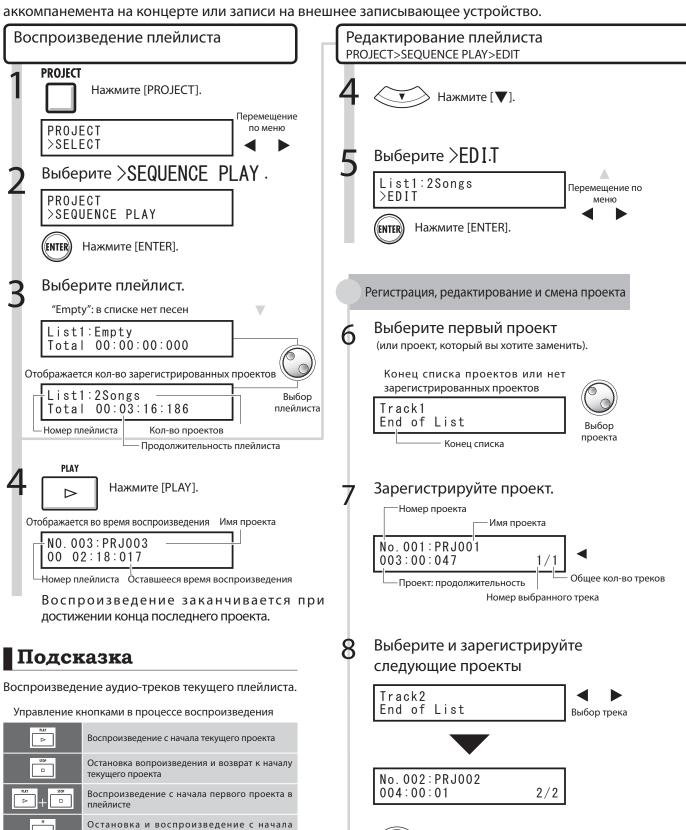
Импортирование файлов из других проектов

Импортируйте файлы из других проектов в текущий проект.



Последовательное воспроизведение проектов

Вы можете определить порядок воспроизведения проектов и сохранить его в плейлисте. Это удобно для последовательного воспроизведения нескольких песен, в качестве аккомпанемента на концерте или записи на внешнее записывающее устройство.

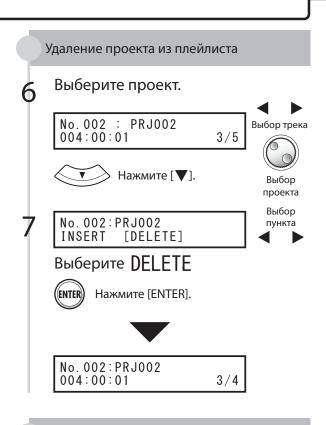


Нажмите [EXIT].

следующего по списку проекта

предыдущего по списку проекта

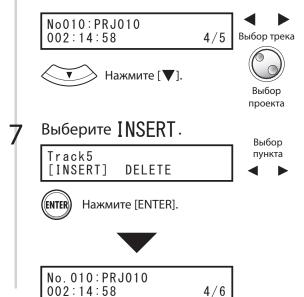
Остановка и воспроизведение с начала





Вставка проекта в плейлист

Выберите трек, в который будет вставлен плейлист



Выбранный проект вставлен

Кстати

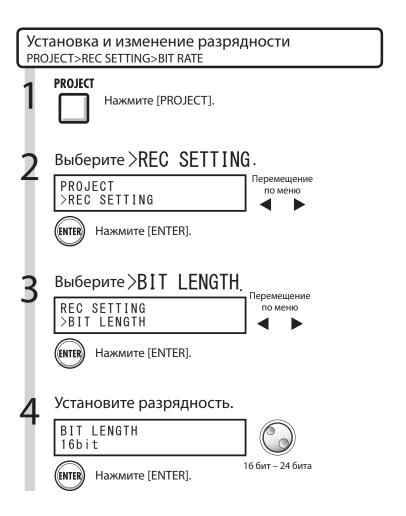
- При удалении мастер-трека или файла, назначенного на мастер-трек, плейлист становится пустым.
- При регистрации проекта в плейлисте назначьте нужную вам запись на мастер-трек: именно она будет звучать при воспроизведении плейлиста.
- Чтобы изменить файл проектов в плейлисте, измените мастер-треки и отредактируйте плейлист.
- Максимальное количество плейлистов 10.
 Каждый плейлист может содержать до 99 зарегистрированных проектов.
- Чтобы проект был зарегистрирован, мастертрек должен содержать записанный файл продолжительностью не менее 4 секунд.

См.: Настройка мастер-трека

стр. 42

Настройки разрядности при записи

Компакт-диски записываются в формате 16 бит, 44.1 кГц. R16 позволяет вам добиться более высокого качества записи - 24 бита.

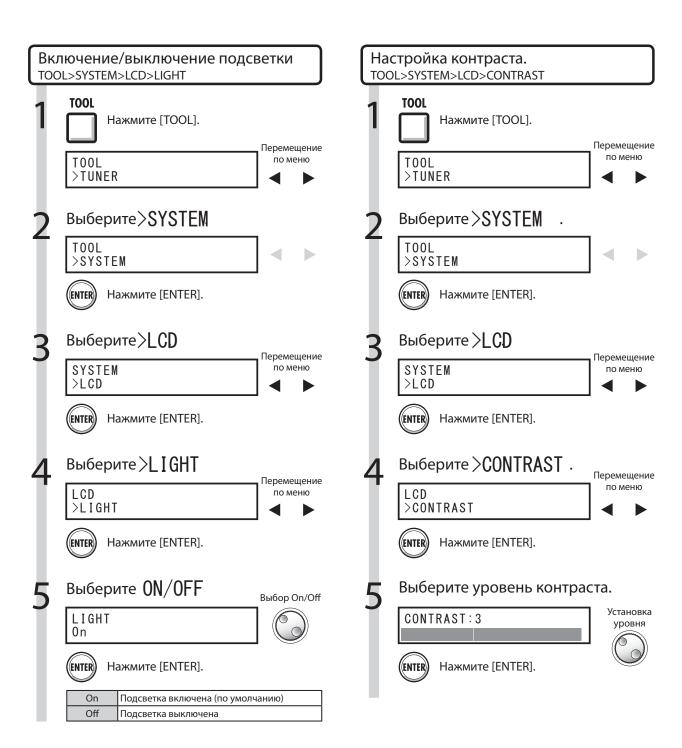


Подсказка

- При перезаписи данный параметр изменить нельзя.
- Настройки сохраняются отдельно для каждого проекта.
- Значение по умолчанию 16 бит.
- Если вы записываетесь в формате 44.1 кГц/24 бита, для создания аудио-диска вам потребуется конвертировать запись в формат 16 бит.

Настройка дисплея

Вы можете настроить уровень подсветки и контрастность дисплея.

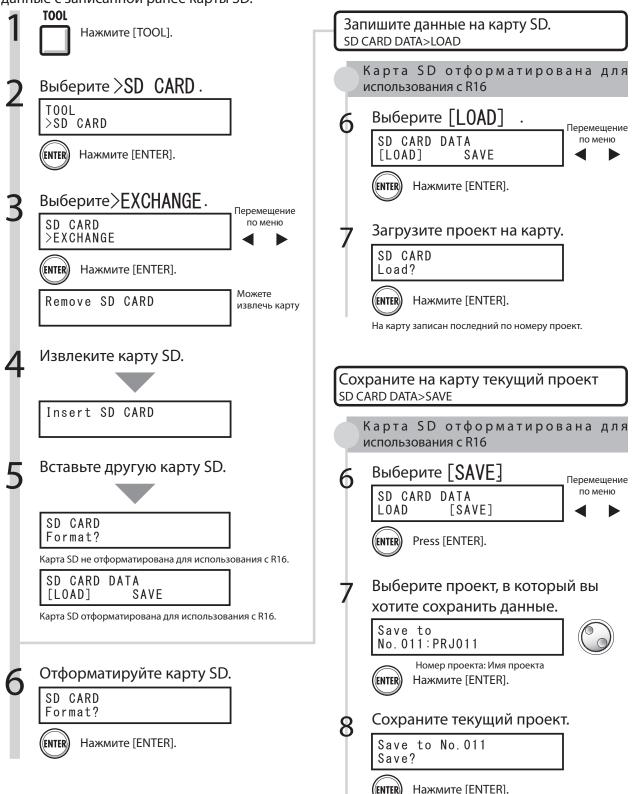


Подсказка

Отключите подсветку, чтобы продлить работу батарей.

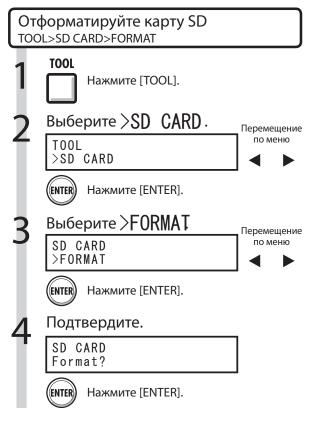
Смена карты SD при включённом питании

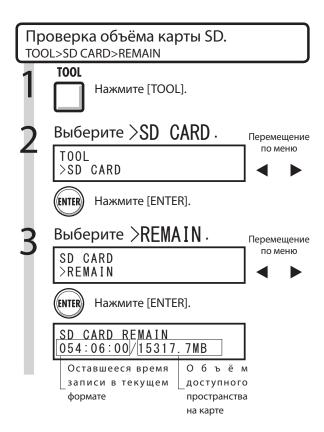
Вы можете заменить карту SD, не отключая питания. Вам может понадобится сменить карту SD, если на используемой карте осталось мало места или если вам требуется импортировать данные с записанной ранее карты SD.



Форматирование карт SD и проверка их объёма

Вы можете отформатировать карту SD для использования с R16 (вся информация на карте будет удалена), и проверить доступный объём карты.





Кстати

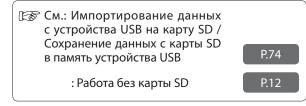
- Если вы вставите карту SD, неотформатированную для работы с R16, на дисплее автоматически откроется меню "FORMAT".
- При форматировании карты SD вся информация, записанная на ней, автоматически стирается.
- При форматировании карты SD на ней автоматически создаётся файловая структура, требуемая для работы R16.

Файловая структура R16 на карте SD

PROJ000
PRJDATA.ZDT
PEFXDATA.ZDT
SYS
SUBJECT
PROJ000
PSYS
SUBJECT
PROJ000

Кстати

• Запись невозможна, если объём записываемых данных превышает доступный объём карты SD. Смените карту, прежде чем закончится место.



Кстати

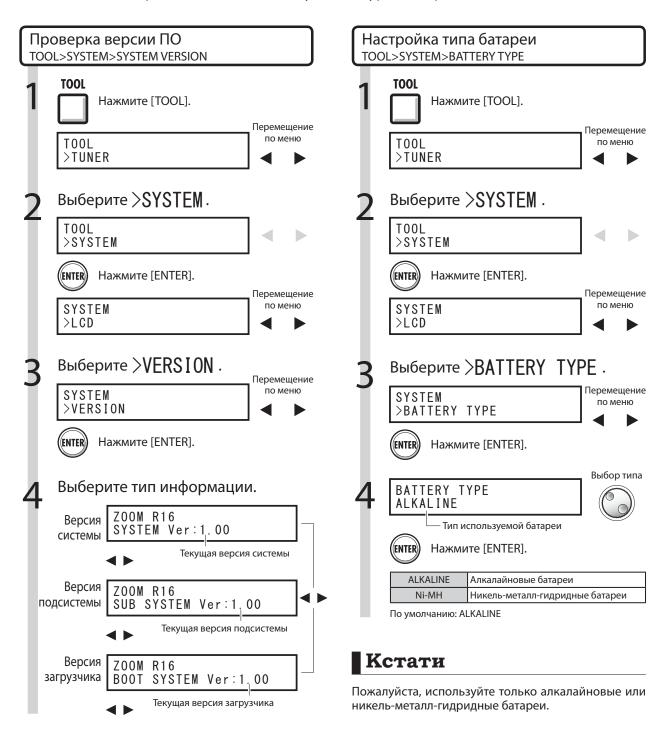
- Перед использованием карты SD снимите с неё защиту от записи.
- Команда [SAVE] сохраняет данные текущего проекта, но не сохраняет аудио-данные.

Подсказка

• Вставьте в R16 неотформатированную карту SD. При появлении надписи "Format?" нажмите [ENTER]. После этого вам будет предложено сохранить или загрузить текущий проект.

Как узнать версию ПО и настроить тип батареи

Вы можете узнать, какую версию ПО вы используете. Правильная настройка типа батареи обеспечивает отображение на дисплее актуального уровня заряда.



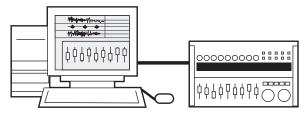
Подсказка

Информацию о новейшем программном обеспечении вы можете найти на сайте ZOOM: www.zoom.co.jp

Подключение к компьютеру

Используя кабель USB, вы можете подключить R16 к компьютеру (ОС "Windows" или "Macintosh").

Подключив устройство к компьютеру, вы можете использовать его как кардридер для чтения карт SD, как аудио-интерфейс для ввода и вывода звука и как контроллер для управления программами DAW.



Кстати

- Вы можете импортировать в R16 аудио-файлы в формате WAV с частотой сэмплирования 44.1 кГц и разрядностью 16 или 24 бита.
- Имена файлов могут содержать только заглавные буквы, цифры и символ подчёркивания ("_").
 Максимальная длина имени - 8 символов, не включая расширение ".WAV".
- R16 подключается к компьютеру при включённом питании. Если вы подключаете R16 с помощью кабеля USB при выключенном питании, устройство будет работать, питаясь от USB.
- При использовании R16 в качестве кардридера или аудио-интерфейса, вы не можете использовать его в качестве рекордера.

Подсказка

- Совместимость кардридера с ОС: Windows: Windows XP и более поздние версии Macintosh: Mac OS x 10.2 и более поздние версии
- Проекты сохраняются в корневой директории карты SD под именами формата "PROJxxx" (где "xxx" - номер проекта). Аудио-данные сохраняются в папке "AUDIO" в формате "WAV".
- Мастер-треки и стерео-треки это стерео-файлы в формате WAV.

Использование кардридера

С помощью компьютера вы можете управлять картой SD в R16 для чтения, импортирования и создания резервных копий различных данных, проектов и файлов.

Использование R16 как кардридера USB>CARD READER

Подключите R16 к компьютеру с помощью кабеля USB (разъём "DEVICE").

2 П Нажмите [USB].

3 Выберите > CARD READER.

Перемещение



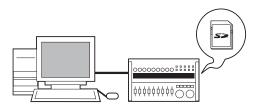
ENTER Нажмите [ENTER].

Подтвердите.

CARD READER Enter?



Управление R16 с помощью компьютера.



На компьютер

Сохраняйте на компьютере резервные копии проектов, хранящихся на карте SD.

С компьютера

Импортируйте на карту SD резервные копии аудиои прочих данных.

Отключение

Для корректного отключения R16 следуйте указаниям вашей ОС по отключению устройств USB.



Кстати

- Вы можете импортировать в R16 аудио-файлы в формате WAV с частотой сэмплирования 44.1 кГц и разрядностью 16 или 24 бита.
- Имена файлов могут содержать только заглавные буквы, цифры и символ подчёркивания ("_").
 Максимальная длина имени - 8 символов, не включая расширение ".WAV".

Подсказка

- Совместимость кардридера с OC: Windows: Windows XP и более поздние версии Macintosh: Mac OS x 10.2 и более поздние версии
- Проекты сохраняются в корневой директории карты SD под именами формата "PROJxxx" (где "xxx" - номер проекта). Аудио-данные сохраняются в папке "AUDIO" в формате "WAV".
- Мастер-треки и стерео-треки это стерео-файлы в формате WAV.
- Чтобы импортировать с компьютера файлы в формате WAV, скопируйте их в папку "AUDIO", располагающуяся в папке требуемого проекта "PROxxx" ("xxx" = номер проекта). Используйте R16, чтобы назначить файлы на треки.
- R16 подключается к компьютеру при включённом питании.
- Если вы подключаете R16 с помощью кабеля USB при выключенном питании, устройство будет работать, питаясь от USB.

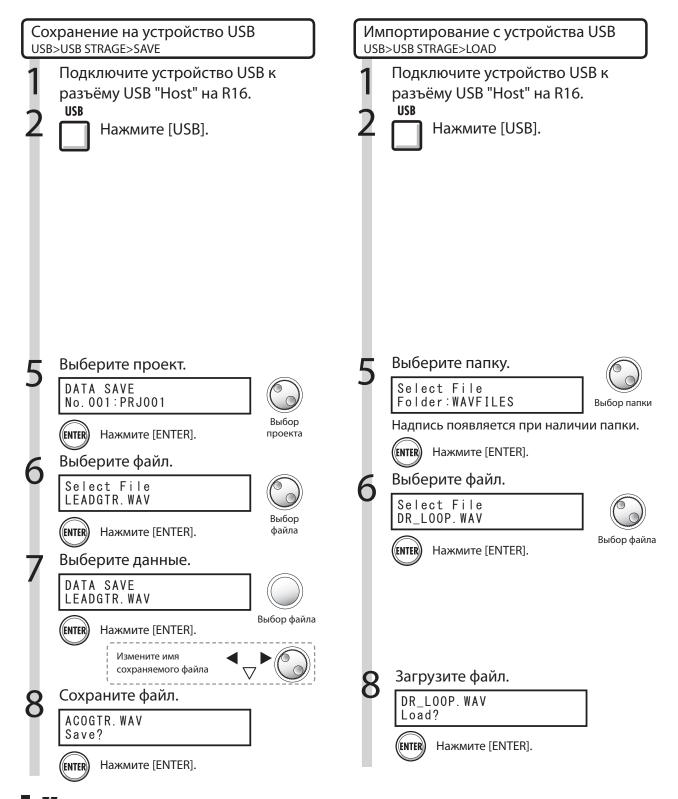
См.: Назначение на треки

стр. 23

Для получения более подробной информации о работе с компьютером обратитесь к руководству в формате PDF на компакт-диске, поставляющемся в комплекте с R16.

Сохранение и импортирование данных на устройства USB

Подключив к R16 внешнее запоминающее устройство USB, вы можете сохранять и импортировать файлы. Это удобно для обмена файлами между членами группы.



Кстати

- Никогда не извлекайте устройство USB в процессе обмена данными. Отключайтесь только после исчезновения окна "Saving" или "Loading".
- При использовании запоминающего устройства USB запись невозможна.
- При сохранении данных в запоминающее устройство USB информация записывается в корневую директорию.

Аудио-интерфейс/контроллер

С помощью кабеля USB подключите R16 к компьютеру, чтобы использовать его в качестве контроллера или аудио-интерфейса для программного обеспечения DAW.

Подключение R16 в качестве аудиоинтерфейса/контроллера

1. Режим аудио-интерфейса

Используя R16 в качестве интерфейса между компьютером и другим звуковым оборудованием и инструментами, вы можете записывать и редактировать аудио-сигналы в программах DAW. Помимо этого, вы можете подключать инструменты, требующего высокоомного входа или фантомного питания.

2. Режим контроллера

С помощью фейдеров и кнопок R16 вы можете управлять транспортом и функциями микшера в программах DAW.

1 2

Установка DAW

Установка драйвера

Аудио-драйвер ZOOM R16

▼

ПОдключите R16 к компьютеру

АУДИО-ИНТЕРФЕЙС

▼

Установите DAW

Установка устройства

Первое подключение R16 к компьютеру

Установите на компьютер аудиодрайверы ZOOM R16 USB

Подключите R16 к компьютеру.

Подключение R16

Установите DAW.

Настройка устройства

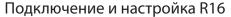
Настройка контроллера

Кстати

- Чтобы использовать R16 в качестве аудиоинтерфейса программ DAW (например, Cubase LE 4), необходимо установить аудио-драйвер ZOOM R16 USB. Инструкцию по установке можно найти в прилашающему руководстве.
 - Загрузите новейшую версию аудио-драйвера ZOOM R16 USB с нашей домашней страницы, http://www.zoom.co.jp

Аудио-драйвер ZOOM R16

Настройка контроллера



Следуйте данной инструкции при последующем подключении R16.

1

USB

Нажмите [USB].

2

Выберите >AUDIO INTERFACE.

USB >AUDIO INTERFACE Перемещение по меню



Нажмите [ENTER].

Подтвердите.

AUDIO INTERFACE Enter?





Нажмите [ENTER].

Определите, использовать ли предыдущие настройки.

SETTING? [CONTINUE] RESET Перемещение по меню

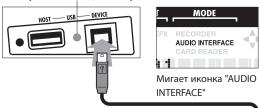


Нажмите [ENTER].

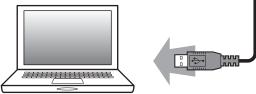
Подключите кабель USB к R16.

Sample Rate=48.0kHz S:Solo

Загорается индикатор [DEVICE]



Подключите кабель USB к компьютеру.



После подключения загорается иконка "AUDIO INTERFACE"



Отключение

USB

Нажмите [USB].

2

Отключитесь.

AUDIO INTERFACE Terminate?



Нажмите [ENTER].

Отсоедините кабель USB.

Кстати

Вы можете использовать в новом проекте настройки и значения параметров предыдущего проекта.

Настройки, подтверждаемые "CONTINUE"

- Настройки эффекта в разрыве
- Настройки посыл-возврата эффекта
- Параметры треков
- Настройки тюнера

RESET

Использование настроек по умолчанию для каждого параметра.

Кстати

- Перед отсоединением кабеля USB выполните процедуру отключения устройства, соответствующую вашей ОС.
- После этапа 2 пункта "Disconnecting" отсоединяйте кабель USB только после исчезновения с дисплея надписи "AUDIO INTERFACE".
- При использовании R16 в качестве аудиоинтерфейса/контроллера устройство может питаться непосредственно от шины USB (адаптер/ батареи не требуются).
- Настоятельно рекомендуется пользоваться новейшими версиями программного обеспечения R16. При использовании устаревших версий програмнного обеспечения R16 компьютер может не распознать устройство.

Параметры эффектов

Эффект в разрыве

Алгоритмы CLEAN (Чистый), DISTORTION (Перегрузка), ACO/BASS SIM (Акустика / Симулятор баса)

● Модуль COMP/LIMITER (Компрессор/Лимитер)

Тип	Параметры/Описания					
C	Sense	Attack	Tone	Level		
Compressor	Компрессор типа MXR Dynacor	Компрессор типа MXR Dynacomp.				
Da als Cassas	Threshold	Ratio	Attack	Level		
Rack Comp	Компрессор с более детальными настройками					
Linchen	Threshold	Ratio	Release	Level		
Limiter	Лимитер для подавления сигна	алов с уровнем выше установле	енного.			

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание
Чувствительность	0~10	Настройка чувствительности компрессора.
Attack	Compressor: Fast, Slow	Выбор скорости реакции компрессора.
Allack	Rack Comp: 1~10	Выбор скорости реакции компрессора.
Tone	0~10	Настройка тембрального окрашивания.
Level	2~100	Настройка выходного уровня модуля
Threshold	0~50	Настройка порога срабатывания компрессора/лимитера.
Ratio	1~10	Настройка уровня сжатия компрессора/лимитера.
Release	1~10	Настройка времени восстановления компрессора/лимитера после срабатывания.

● Модуль EFX (Эффекты)

Тип		Параметры/Описания					
Auto Wah	Position	Sense	Resonance	Level			
Auto wan	Авто-вау зависит	от динамики вход	цного сигнала.				
Turnella	Depth	Rate	Wave	Level			
Tremolo	Периодическое и	изменение громко	сти сигнала.				
Dlassa	Position	Rate	Color	Level			
Phaser	Производит эфф	Производит эффект "вращающегося" звука.					
Ding	Position	Frequency	Balance	Level			
Ring Modulator	Производит металлически звенящий призвук. Настройка частоты модулирующего сигнала радикально влияет на характе звука.				ияет на характер		
Cl A++l-	Position	Time	Curve	Level			
Slow Attack	Увеличивает вре	мя атаки сигнала.					
Fix-Wah	Position	Frequency	Dry Mix	Level	RTM Mode	RTM Wave	RTM Sync
rix-vvan	Частота эффекта	вау зависит от тем	ипа.	·			

Параметр	Диапазон значений	Описание
Position	Before, After	Устанавливает модуль EFX до или после предусилителя.
Sense	-10~-1, 1~10	Настройка чувствительности эффекта авто-вау.
Resonance	0~10	Настройка интенсивности резонанса.
Level	2~100	Настройка выходного уровня модуля
Depth	0~100	Настройка глубины модуляции.
Rate	0~50 "н (Стр. 86 Таблица 1)	Настройка скорости модуляции. Может устанавливаться в долях такта.
Wave	Up 0~9, Down 0~9, Tri 0~9	Устанавливает форму волны модулирующего сигнала в восходящую пилообразную, нисходящую пилообразную или треугольную. Чем выше значение, тем заметнее эффект.
Color	4Stage, 8State, Invert4, Invert8	Выбор типа изменения звука.
Frequency	Ring Modulator: 1~50	Настройка частоты модулирующего сигнала.
riequency	Fix-Wah: 1~50	Настройка центральной частоты эффекта вау.
Balance	0~100	Настройка баланса чистого и обработанного сигналов.
Time	1~50	Ностройка времени нарастания звука.
Curve	0~10	Настройка кривой нарастания звука.
Dry Mix	0~10	Настройка соотношения с оригинальным звуком.
RTM Mode	Стр. 86 Таблица 2	Настройка диапазона и направления изменения сигнала.
RTM Wave	Стр. 86 Таблица 3	Выбор формы волны модулирующего сигнала.
RTM Sync	" ћ (Стр. 86 Таблица 4)	Настройка частоты модулирующего сигнала.

● Модуль PREAMP (Предусилитель)

Тип	Параметры/Описания				
FD Clean	Чистый звук Fender Twin Reverb (модель 1965г), почитаемый гитаристами самых различных стилей.				
VX Clean	Чистый звук комбо VOX AC-30	Чистый звук комбо VOX AC-30 с усилителем класса A.			
JC Clean	Чистый звук Roland серии JC с	о встроенным хорусом, дающи	м открытый, прозрачный то	н.	
HW Clean	Чистый звук легендерного бри	танского лампового Hiwatt Cus	stom 100.		
UK Blues	Подгруженный звук 30-ваттно	го комбо Marshall 1962 Bluesbre	aker.		
US Blues	Подгруженный звук Fender Tw	eed Deluxe '53.			
TweedBass	Подгруженный звук Fender Bas	ssman, басового усилителя с мо	щным презенсом.		
BG Crunch	Подгруженный звук комбо-уси	лителя Mesa Boogie MkIII.			
MS #1959	Подгруженный звук легендарн	юго Marshall 1959.			
MS Drive	Перегруженный звук стека Ма	rshall JCM2000.			
Rect Vnt	Перегруженный звук Mesa Boogie Dual Rectifier red channel (режим Vintage).				
HK Drive	Перегруженный звук флагманской модели Triamp MKII от Hughes & Kettner.				
DZ Drive	Перегруженный звук немецкого гитарного усилителя ручной сборки Diezel Herbert с тремя отдельно управляемыми каналами.				
ENGL Drive	Перегруженный звук ENGL Ritchie Blackmore Signature 100.				
PV Drive	Перегруженный звук Peavey 5150, разработанного в соавторстве с лучшими гитаристами мирового хард-рока.				
TS+FD CMB	Звук комбинации комбо-усилителя Fenderи педали Ibanez TS-9.				
SD+MS STK	Звук комбинации стека Marsha	III и педали Boss SD-1.			
FZ+MS STK	Звук комбинации педали Fuzz	Face и стэка Marshall.			
	Gain	Tone	Cabinet	Level	
	эффекты FD Clean - FZ+MS STK	имеют одинаковые параметрь			
Acoustic Sim	Тор	Body	Level		
7 teoustic Siiii	Эффект, делающий звучание электрогитары похожим на звучание акустической гитары (акустик-симулятор).				
Aco_Ere Pre	Color	Tone	Level		
_	Специальный предусилитель для электроакустических гитар.				
Bass Sim	Tone	Level	2000 626 505		
	Эффект, делающий звучание электрогитары похожим на звучание бас-гитары.				

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание
Gain	0~100	Настройка чувствительности предусилителя (уровень перегрузки).
Tone	0~30	Настройка тембральной окраски.
Cabinet	0~2	Настройка интенсивности звучания динамиков гитарного кабинета.
Level	1~100	Настройка выходного уровня модуля.
Тор	0~10	Настройка уровня струнного резонанса акустической гитары.
Body	0~10	Настройка уровня резонанса кузова акустической гитары.
Color	1~4	Настройка тембра предусилителя для электроакустических гитар.

● Модуль 3Band EQ (Трёхполосный эквалайзер)

Тип	Параметры/Описания			
20. 150	Bass	Middle	Treble	Level
3Band EQ	Трёхполосный эквалайзер.			

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание
Bass	−12 дБ ~ 12 дБ	Настройка уровня усиления/ослабления низких частот.
Middle	−12 дБ ~ 12 дБ	Настройка уровня усиления/ослабления средних частот.
Treble	−12 дБ ~ 12 дБ	Настройка уровня усиления/ослабления высоких частот.
Level	2~100	Настройка выходного уровня модуля.

● Модуль MOD/DELAY (Модуляция/Дилей)

Тип	Параметры/Описания				
	Depth	Rate	Tone	Mix	
Chorus	Подмешивание к оригинальному сигналу его компонентов, сдвинутых на небольшие интервалы, дающее насыщеный резонансный звук.				
Ensemble	Depth	Rate	Tone	Mix	
Ensemble	Многоголосный хорус, создающий объёмное звучание.				
Fla	Depth	Rate	Resonance	Manual	
Flanger	Эффект, создающий резонансный волнообразный звук.				
Pitch	Shift	Tone	Fine	Balance	
Pitch	Сдвиг сигнала по частоте вверх или вниз.				

\ e1	Depth	Rate	Tone	Balance	
Vibe	Эффект автоматического вибра	это.			
_	Depth	Rate	Resonance	Shape	
Step	Специальный эффект "шагающ	его" фильтра.			
C	Range	Resonance	Sense	Balance	
Cry	Изменяет звук наподобие "гово	ррящего" модулятора.			
F it	Frequency	Depth	Low Boost		
Exciter	Обогащает звук, делает его более насыщенным.				
Δ:	Size	Reflex	Tone	Mix	
Air	Воссоздаёт атмосферу просторной комнаты, даёт ощущение глубины звука.				
Delevi	Time	Feedback	Hi Damp	Mix	
Delay	Эффект дилея с максимальной задержкой до 2000 мс.				
Analan Dalan	Time	Feedback	Hi Damp	Mix	
Analog Delay	Эффект дилея с максимальной задержкой до 2000 мс. Имитация тёплого звука аналогового дилея				
	Time	Feedback	Hi Damp	Balance	
Reverse Delay	Эффект реверсивного дилея с максимальной задержкой до 1000 мс.				
A DDAA Dit -b	Туре	Tone	RTM Wave	RTM Sync	
ARRM Pitch	Изменяет частоту оригинального звука в соответствии с ритмом композиции.				

Описания параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание
Depth	Exciter: 0~30	Настройка глубины эффекта.
Бериі	Остальные: 0~100	Настройка глубины модуляции.
	Chorus, Ensemble: 1~50	Настройка скорости модуляции.
Rate	Flanger, Vibe, Step: 0~50 .h(P.86 Table1)	Настройка скорости модуляции. Возможна настройка в долях такта в соответствии с темпом произведения.
Tone	0~10	Настройка тембровой окраски.
Mix	0~100	Настроения соотношения обработанного сигнала с оригинальным.
Resonance	Flanger: –10~10	Настройка интенсивности резонанса. Отрицательное значение - инверсия фазы сигнала.
	Step, Cry: 0~10	Настройка интенсивности эффекта.
Manual	0~100	Настройка частотного диапазона.
Shift	-12~12, 24	Настройка изменения высоты тона в полутонах.
Fine	-25~25	Настройка изменения высоты тона в центах (1/100 полутона).
Balance	0~100	Настройка баланса между оригинальным и обработанным сигналами.
Shape	0~10	Настройка эффекта огибающей звука.
Range	1~10	Настройка частотного диапазона эффекта.
Sense	-10~-1, 1~10	Настройка чувствительности эффекта.
Frequency	1~5	Настройка частоты эффекта.
Low Boost	0~10	Настройка усиления низких частот.
Size	1~100	Настройка объёма имитируемого пространства.
Reflex	0~10	Настройка отражающей способности стен.
	Wide: 1~64	
Time	Delay, Analog Delay:1~2000 мс "н (P.86 Table1)	Настройка времени задержки.
	Reverse Delay: 10~1000 мс "h(P.86 Table1)	
Wet Level	0~30	Настройка выходного уровня модуля.
Dry Level	0~30	Настройка уровня чистого сигнала.
Feedback	0~100	Настройка уровня обратной связи.
Hi Damp	0~10	Настройка скорости задержки приглушения высоких частот.
Туре	стр. 86, таблица 5	Выбор типа изменения высоты.
RTM Wave	стр. 86 таблица 3	Выбор формы волны модулирующего сигнала.
RTM Sync	стр. 86, таблица 4	Выбор цикла модулирующего сигнала.

● Модуль ZNR (Шумоподавитель)

Тип	Параметр/Описание		
7110	Threshold		
ZNR	Оригинальная система шумоподавления ZOOM для уменьшения уровня шума в паузах без потери качества звука.		

Диапазон значений Описание	
	Настройка чувствительности ZNR. Для максимального шумоподавления установите максимально возможное значение, при котором звук не искажается.

Алгоритм BASS (Бас)

● Модуль COMP/LIMITER (Компрессор/Лимитер)

Тип	Параметр/Описание
Rack Comp	— Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
Limiter	Определение типов и параметров дается в разделах алгоритмов ссели, різтоктюм, Асолькоз зімі.

● Модуль EFX (Эффекты)

Тип	Параметры/Описание					
	Position	Sense	Resonance	Dry Mix	Level	
Auto Wah	Эффект изменяет действ	Эффект изменяет действие вау в зависимости от уровня входного сигнала.				
Tremolo	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.					
Phaser						
Ring						
Modulator						
Slow Attack						
Fix-Wah						

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание		
Position		Устанавливает точку включения эффекта в разрыве в "Before" (, предусилителя) или в "After" (после предусилителя).		
Sense	-10~-1.1~10	Настройка чувствительности авто-вау.		
Resonance	0~10	Настройка интенсивности резонанса.		
Dry Mix	0~10	Настройка соотношения с оригинальным звуком.		
Level	2~100	Настройка выходного уровня модуля.		

● Модуль PREAMP (Предусилитель)

Тип	Параметры/Описание						
SVT	Эмуляция звука Ampeg SVT.						
Bassman	Эмуляция звука Fender Bassman.						
Hartke	Эмуляция звука Hartke HA3500.						
Super Bass	Эмуляция звука Marshall Super Bass.						
SANSAMP	Эмуляция звука Sansamp Bass Driver DI.						
Tube Preamp	Оригинальный ламповый предусилитель ZOOM.						
	Gain Tone Cabinet Balance Level						
	Параметру всех модулей PREAMP совпадают.						

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание		
Gain	0~100	Настройка чувствительности предусилителя (уровень перегрузки)		
Tone	0~30	Настройка тембральной окраски.		
Cabinet	0~2	Настройка интенсивности звучания динамиков гитарного кабинета.		
Balance	0~100	Настройка баланса обработанного и чистого сигналов.		
Level	1~100	Настройка выходного уровня модуля.		

● Модуль 3Band EQ (Трёхполосный эквалайзер)

Тиг	1	Параметры/Описание
3Band	l EQ	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

● Модуль MOD/DELAY (Модуляция/Дилей)

Тип	Параметры/Описание
Chorus	
Ensemble	
Flanger	
Pitch	
Vibe	
Step	
Cry	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
Exciter	
Air	
Delay	
Analog Delay	
Reverse Delay	
ARRM Pitch	

● Модуль ZNR (Шумоподавитель)

Тип	Параметры/Описание
ZNR	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

Алгоритм МІС (Микрофон)

● Модуль COMP/LIMITER (Компрессор/Лимитер)

Тип	Параметры/Описание			
Rack Comp	O PROGRAMMA TUTTO IL TRADAUGITO DI SITTE O PROGRAMMA CONTRALIO CI FAN DISTORTION ACCUPASS SIM			
Limiter	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.			

● Модуль EFX (Эффекты)

Тип	Параметры/Описание
Tremolo	
Phaser	
Ring Modulator	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
Slow Attack	
Fix-Wah	

● Модуль MIC PRE (Микрофонный предусилитель)

Тип	Параметры/Описание				
	Type	Tone	Level	De-Esser	Low Cut
Mic Pre	Предусилитель для использования с внешним микрофоном.				

Описания параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание
Type	Vocal, AcousticGt, Flat	Выбор типа предусилителя.
Tone	0~10	Настройка тембральной окраски.
Level	1~100	Настройка выходного уровня модуля.
De-Esser	Off, 1~10	Управление деэссера.
Low Cut	Off, 80~240Hz	Управление фильтром подавления низких частот для записи с микрофона.

● Модуль 3BAND EQ (Трёхполосный эквалайзер)

[Тип	Параметры/Описание
ſ	3Band EQ	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

● Модуль MOD/DELAY (Модуляция/Дилей)

Тип	Параметры/Описание
Chorus	
Ensemble	
Flanger	
Pitch	
Vibe	
Step	
Cry	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
Exciter	
Air	
Delay	
Analog Delay	
Reverse Delay	
ARRM Pitch	

● Модуль ZNR (Шумоподавитель)

Тип	Параметры/Описание
ZNR	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

Алгоритм DUAL MIC (Двойной микрофонный)

● Модуль COMP/LIMITER L (Компрессор/Лимитер левого канала)

Тип	Параметры/Описание			
Compressor L	Threshold	Ratio	Attack	Level
	Компрессор для ослабления сигнала высокого уровня и усиления сигналов низкого уровня.			
Limiter L	Threshold	Ratio	Release	Level
	Лимитер для подавления сигналов с уровнем выше установленного.			

Параметр	Диапазон значений	Описание	
Threshold	-24~0	Настройка порога срабатывания компрессора/лимитера.	
Ratio	Compressor: 1~26	Настройка уровня сжатия компрессора/лимитера.	
	Limiter: 1~54, ∞		

Attack	0~10	Настройка уровня атаки компрессора.
Level	2~100	Настройка выходного уровня модуля.
Release	0~10	Настройка скорости восстановления лимитера после срабатывания.

● Модуль MIC PREAMP L (Микрофонный предусилитель левого канала)

[Тип	Параметры/Описание	
	Mic Pre L	Определение типов и параметров даётся в разделе алгоритма MIC.	

● Модуль 3BAND EQ L (Трёхполосный эквалайзер левого канала)

Тип	Параметры/Описание	
3Band EQ L	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.	

■ Модуль DELAY L (Дилей левого канала)

Тип	Параметры/Описание		
Delevil	Time	Feedback	Mix
Delay L	Эффект дилея с максимальной задержкой до 2000 мс.		
E-b-1	Time	Feedback	Mix
Echo L	Эффект тёплого дилея с максимальной задержкой до 2000 мс.		
D. Hiller	Time	Tone	Mix
Doubling L	Эффект удвоения делает звук более плотным за счёт добавления короткой задержки.		

Описания параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание	
Time	Delay L, Echo L: 1~2000ms (P.89 Table 1)	Настройка времени задержки.	
	Doubling L: 1~100ms		
Feedback	0~100	Настройка уровня обратной связи.	
Tone	0~10	Настройка тембральной окраски.	
Mix	0~100	Настройка баланса обработанного и чистого сигналов.	

● Модуль COMP/LIMITER R (Компрессор/Лимитер правого канала)

Тип	Параметры/Описание	
Compressor R	Определение типов и параметров даётся в разделе модуля COMP LIMITER L	
Limiter R		

● Модуль MIC PREAMP R (Микрофонный предусилитель правого канала)

Тип	Параметры/Описание
Mic Pre R	Определение типов и параметров даётся в разделе алгоритма MIC.

• Модуль 3BAND EQ R (Трёхполосный эквалайзер правого канала)

Тип	Параметры/Описание
3Band EQ R	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

● Модуль DELAY R (Дилей правого канала)

Тип	Параметры/Описание
Delay R	
Echo R	Определение типов и параметров даётся в разделе модуля DELAY L.
Doubling R	

● Модуль ZNR (Шумоподавитель)

Тип	Параметры/Описание
ZNR	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

Алгоритм STEREO (Стерео)

● Модуль COMP/LIMITER (Компрессор/Лимитер)

Тип	Параметры/Описание					
Compressor	0======================================	DIALMS				
Limiter	Определение типов	Определение типов и параметров даётся в разделе алгоритма DUAL MIC.				
Character Color Distortion Tone				EFX Level	Dry Level	
Lo-Fi	Эффект, специально ухудшающий качество звука.					

Параметр	Диапазон значений	Описание
Character	0~10	Настройка характеристик фильтра.
Color	1~10	Настройка тембральной окраски.
Distortion	0~10	Настройка уровня искажений.

Tone	0~10	Настройка тембра.
EFX Level	0~100	Настройка уровня обработанного сигнала.
Dry Level	0~100	Настройка уровня чистого сигнала.

● Модуль ISO/MIC MODEL (Кроссовер/Имитатор микрофонов)

Тип	Параметр/Описание				
I. J. I.	Xover Lo	Xover Hi	Mix High	Mix Mid	Mix Low
Isolator Разделяет сигнал на три частотные полосы с индивидуальными настройками для каждой.				ами для каждой.	
AAT AA AA LAITAA	Mic Type				
Mic Modeling Изменяет звучание встроенных микрофонов.					

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание
Xover Lo	50Гц~16 кГц	Настройка границы между низкими и средними частотами
Xover Hi	50Гц~16 кГц	Настройка границы между средними и высокими частотами
Mix High	Off, -24~6	Настройка уровня высоких частот.
Mix Mid	Off, -24~6	Настройка уровня средних частот.
Mix Low	Off, −24~6	Настройка уровня низких частот.
	SM57	Имитация микрофона SM57, подходящего для записи большинства акустических инструментов (напр., гитар).
MisTimo	MD421	Имитация микрофона MD421, незаменимого для радиовещания, записи и концертного применения.
Mic Type	U87	Имитация конденсаторного микрофона U87, использовавшегося в студиях по всему миру.
	C414	Имитация знаменитого микрофона С414, прекрасно зарекомендовавшегося себя при записи.

● Модуль 3BAND EQ (Трёхполосный эквалайзер)

Į	Тип	Параметр/Описание
	3Band EQ	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

● Модуль MOD/DELAY (Модуляция/Дилей)

Тип	Параметр/Описание								
	D	epth	R	ate	M	ix			
Chorus	1	Подмешивание к оригинальному сигналу его компонентов, сдвинутых на небольшие интервалы, дающие насыщенный резонансный звук.							
Flanger	D	epth	R	ate	Resor	nance			
Flanger	Эффект, созда	нющий резонансь	ый волнообра	зный звук.					
Phaser	F	Rate	Co	olor	LFO	Shift			
Priaser	Эффект "враш	цающегося" звука							
Tremolo	D	epth	R	ate	Cl	ip			
rremolo	Периодическ	ое изменение гро	мкости сигнал	a.					
A 1 D	W	/idth	R	ate	Cl	ip			
Auto Pan	Автоматическ	кое изменение по	зиции источни	ка звука по пан	ораме.				
D'r I	S	Shift	To	ne	Fir	ne	Bal	ance	
Pitch	Сдвиг сигнала	а по частоте ввер	х или вниз.						
Ring Modulator	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.								
Dolay	Т	īme	Feed	lback	M	ix			
Delay	Эффект дилея с максимальной задержкой до 2000 мс.								
Echo	Т	īme	Feed	lback	Mix				
ECHO	Эффект "тёпло	ого" дилея с макс	имальной заде	ржкой до 2000 м	AC.				
Daviblia a	Т	īme	To	ne	M	ix			
Doubling	Эффект удвоения делает звук более плотным за счёт добавления короткой задержки.								
	R	lise1	Ri	se2					
Dimension	Эффект пространственного расширения.								
	Depth	Freq Offset	Rate	Filter Type	Resonance	EFX Level	Dry Level		
Resonance	Резонансный фильтр с генератором низкой частоты.								

Параметр	Диапазон значений	Описание
Depth	0~100	Настройка глубины модуляции.
Resonance	-10~10	Настройка интенсивности резонанса. Отрицательное значение инверсия фазы сигнала.
Color	4Stage ,8Stage, Invert4, Invert8	Выбор типа изменения звука.
LFO Shift	0~180	Настройка сдвига фазы вправо/влево.
Width	0~10	Настройка диапазона авто-панорамы.

Rate	0~50 "ћ (стр. 86 табл. 1)	Настройка скорости модуляции. Возможна настройка в долях такта в соответствии с темпом воспроизведения.
Clip	0~10	Добавляет акцент, обрезая форму модулирующей волны.
Shift	-12~12,24	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
Time o	Delay, Echo: 1~2000 мс 🛺 (стр. 86, табл. 1)	Harmay'va anavavy ananyvy
Time	Doubling: 1~100 мс	Настройка времени задержки.
Feedback	0~100	Настройка уровня обратной связи.
Mix	0~100	Настройка соотношения обработанного и чистого сигналов.
Tone	0~10	Настройка тембральной окраски.
Fine	-25~25	Настройка изменения высоты тона в центах (1/100 полутона).
Balance	0~100	Настройка баланса обработанного и чистого сигналов.
Rise1	0~30	Настройка интенсивности стерео-компонента.
Rise2	0~30	Настройка интенсивности моно-компонента.
Freq Offset	1~30	Настройка длины волны генератора низкой частоты.
Filter Type	HPF, LPF, BPF	Выбор типа фильтра.
Resonance	1~30	Настройка интенсивности резонанса.
EFX Level	0~100	Настройка уровня обработанного сигнала.
Dry Level	0~100	Настройка уровня чистого сигнала.

● Модуль ZNR (Шумоподавитель)

Тип	Параметр/Описание
ZNR	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

Продолжительность долей такта показывается в таблице ниже.

A	Тридцать вторая	J.	Шестнадцатая с точкой	"h. Восьмая с точкой		J×2	2 Четверть х 2	
J.	Шестнадцатая	Þ	Восьмая	J	Четверть	:	:	
13	Четвертная триоль	13	Половинная триоль	J.	Четверть с точкой	J×20	Четверть х 20	

Кстати

- Доступный диапазон долей такта зависит от параметров.
- Диапазон значений параметра может быть превышен в зависимости от комбинации настроек темпа и выбранной длительности. В этом случае значение автоматически уменьшается вдвое (или вчетверо).

Таблица 2

Значение	Описание	
Off	Частота не меняется.	
Up	Частота изменяется от минимальной до максимальной в соответствии с модулирующим сигналом.	
Down	Настота изменяется от максимальной до минимальной в соответствии с модулирующим сигналом.	
Hi	Частота меняется от заданной до максимальной в соответствии с модулирующим сигналом.	
Lo	Частота меняется от минимальной до заданной в соответствии с модулирующим сигналом.	

Таблица 3

Значение	Описание	Значение	Описание
Up Saw	Восх. пилообразный	Tri	Треугольная
Up Fin	Восх.	TrixTri	Прямоуг. треугол.
DownSaw	Нисх. пилообразный	Sine	Синусоида
DownFin	Нисх.	Square	Прямоугольная

Таблица 4

Значение	Описание	Значение	Описание
J)	Восьмая	1 bar	1 такт
,j	Четверть	2 bars	2 такта
J	Половина	3 bars	3 такта
J.	Половина с точкой	4 bars	4 такта

Таблица 5

Значение	Описание			
1	1 полутон ниже — исходный звук			
2	Исходный звук — 1 полутон ниже			
3	/двоение — расстройка + исходный звук			
4	Расстройка + исходный звук — удвоение			
5	Исходный звук — 1 октава выше			
6	1 октава выше — исходный звук			
7	Исходный звук — 2 октавы ниже			
8	2 октавы ниже — исходный щвук			
9	1 октава ниже + исходный звук — 1 октава выше + исходный звук			

Значение	Описание
10	1 октава выше + исходный звук — 1 октава ниже + исходный звук
11	Квинта вниз + исходный звук — кварта вверх + исходный звук
12	Кварта вверх + исходный звук — квинта вниз + исходный звук
13	0 Гц + исходный звук — 1 октава выше
14	1 октава выше — 0 Гц + исходный звук
15	0 Гц + исходный звук — 1 октава выше + исходный звук
16	1 октава выше + исходный звук — 0 Гц + исходный звук

Алгоритм 8x Comp EQ (Восьмиканальный компрессор и эквалайзер)

Модули 1∼8

Пункт	Тип	Параметр
		Частота
HPF 1-8		Фильтр высоких частот блокирует низкие частоты и пропускает высокие.
COMP/LIMITER	Rack Comp	0
1-8	Limiter	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
3BAND EQ 1-8	3Band EQ	CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIIVI.

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание		
Frequency	80~240Hz	Настройка частоты среза.		

Алгоритм MASTERING (Мастеринг)

● Модуль COMP/Lo-Fi (Компрессор/Низкокачественный)

Тип	Параметр							
	Xover Lo	Xover Hi	Sense Hi	Sense Mid	Sense Low	Mix High	Mix Mid	Mix Low
3Band Comp		Компрессор разделяет сигнал на три частотные полосы с индивидуальными настройками чувствительности компрессора и ировня сжатия для каждой.						
Lo-Fi	Определение т	пределение типов и параметров даётся в разделе алгоритма STEREO.						

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание
Xover Lo	50 Гц ~ 16 кГц	Настройка границы между низкими и средними частотами.
Xover Hi	50 Гц ~ 16 кГц	Настройка границы между средними и высокими частотами.
Sense Hi	0~24	Настройка чувствительности компрессора высоких частот.
Sense Mid	0~24	Настройка чувствительности компрессора средних частот.
Sense Low	0~24	Настройка чувствительности компрессора низких частот.
Mix High	Off, -24~6	Настройка уровня сжатия высоких частот.
Mix Mid	Off, -24~6	Настройка уровня сжатия средних частот.
Mix Low	Off, -24~6	Настройка уровня сжатия низких частот.

● Модуль NORMALIZER (Нормалайзер)

	Тип		Параметр		
Γ	NI	Gain			
L	Normalizer	Настройка входной чувствительности модуля СОМ	P/Lo-Fi.		

Описание параметра

Параметр	Диапазон значений	Описание
Gain	-12~12	Настройка уровня.

● Модуль 3BAND EQ (Трёхполосный эквалайзер)

Тип	Параметр/Описание
3Band EQ	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

● Модуль DIMENSION/RESO (Пространство/Резонанс)

Тип	Параметр/Описание
Dimension	Onnergouse Turon a provistnon poërra programa arronutus CTEDEO
Resonance	Определение типов и параметров даётся в разделе алгоритма STEREO.

● Модуль ZNR (Шумоподавитель)

Тип	Параметр/Описание
ZNR	Определение типов и параметров даётся в разделах алгоритмов CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

Посыл-возврат эффекта

● Модуль CHORUS/DELAY (Хорус/Дилей)

	Тип		Параметры/Описание				
Г		LFO Type	Depth	Rate	Pre Delay	EFX Level	
	Chorus	Подмешивание к оригинальному сигналу его компонентов, сдвинутых на небо резонансный звук.			тьшие интервалы, да	ающие насыщенный Rev Send	
	5.1	Time	Feedback	Hi Damp	Pan	EFX Level	Rev Send
	Delay	Эффект дилея с мак	симальной задержко	рй до 2000 мс.			

Описание параметров

Параметр	Диапазон значений	Описание
LFO Type	Mono, Stereo	Установка фазы генератора низких частот в моно или стерео.
Depth	0~100	Настройка глубины эффекта.
Rate	1~50	Настройка скорости модуляции.
Pre Delay	1~30	Настройка времени пре-дилея.
EFX Level	0~100	Настройка уровня выхода эффекта.
Rev Send	0~30	Настройка уровня посыла задержанного звука в ревербератор.
Time	1~2000 мс 🖟 (стр. 86, табл. 1)	Настройка времени задержки.
Feedback	0~100	Настройка уровня обратной связи.
Hi Damp	0~10	Настройка скорости задержки приглушения высоких частот.
Pan	Left10~Left1, Center, Right1~Right10	Настройка панорамирования задержанного звука.

● Модуль REVERB (Ревербератор)

Тип		Параметры/Описание				
Hall	Имитация акустики	Имитация акустики концертного зала.				
Room	Имитация акустики	Имитация акустики комнаты.				
	Pre Delay Decay EQ High EQ Low E.R.Mix EFX L					
	Типы эффектов "Hall" и "Room" настраиваются одинаково.					
Spring	Имитация пружинный ревербератор.					
Plate Имитирует пластинчатый ревербератор.						
Pre Delay Decay EQ High EQ Low EFX Level				EFX Level		
	Типы эффектов "Spri	Типы эффектов "Spring" и "Plate" настраиваются одинаково.				

Параметр	Диапазон значений	Описание
Pre Delay	1~100	Настройка времени пре-дилея.
Decay	1~30	Настройка времени реверберации.
EQ High	-12~6	Настройка уровня высоких частот обработанного звука.
EQ Low	-12~6	Настройка уровня низких частот обработанного звука.
E.R.Mix	0~30	Настройка уровня первых отражений.
EFX Level	0~100	Настройка уровня выхода эффекта.

Список патчей эффектов

Эффект в разрыве

Алгоритм CLEAN (Чистый)

No.	Имя патча	Описание
0	Standard	Стандартный чистый звук, оптимизированный для устройств с линейным выходом.
1	Ensemble	Прозрачный звук с эффектом ансамбля.
2	CompPlus	Универсальный компрессор широкого спектра применения.
3	R&Roll	Звук, приспособленный для классических жанров, напр., рок-н-ролла.
4	CutPhase	Фазовый эффект для игры в знаменитом "режущем" стиле.
5	Hi-WT	Звук мощного усилителя, дающий натуральную перегрузку от динамики исполнения.
6	DlyLead	Чистый сольный патч с характерным длинным дилеем и плотным презенсом.
7	Blues	Ортодоксальное блюзовое звучание.
8	MultiFLG	Флэнджер подходит для многих целей, в т.ч. для игры арпеджио, для фанкового фейзера и гитарных соло
9	DaDaFunk	Авто-вау подчёркивает нюансы звукоизвлечения.
10	Tremolo	Двойной ревербератор с добавлением тремоло.
11	BeatRock	Для рок-групп, играющих в стиле "Merseybeat"
12	Rockably	Рокабильное звучание с коротким дилеем.
13	WarmCho	Сочетание тёплых тембров и глубокого хоруса.
14	Unison	Унисонный тембр с добавлением баса (октава вниз), идеален для длинных фраз.
15	Crunch	Слегка подгруженный звук для ритмических партий в рок- и поп-музыке.
16	CleanArp	Расширенное многоголосье хорошо подходит для арпеджио и облигато.
17	CompLead	Обтекаемый звук, обработанный компрессором.
18	FastRate	Фэйзер преобразует аккорды в уникальный
19	ClubJazz	Имитация атмосферы джаз-клуба или подобного заведения.
20	SlowVibe	Медленная атака для вдохновенной работы аккордами.
21	Ethnic	Эффект "ARRM" подчёркивает фразы на открытых струнах.
22	Insect	Эффект жужжания маленького насекомого.
23-29	Empty	

Алгоритм DISTORTION (Перегрузка)

No.	Имя патча	Описание
0	5-1-5-0	Имитация 5150, хорошо подходит для тяжёлых рифов.
1 MS#1959 Типичный британский рок с лёгкой перегрузкой при громком исполнении.		Типичный британский рок с лёгкой перегрузкой при громком исполнении.
2	AnyOD	Овердрайв, подходящий как для соло, так и для аккомпанемента.
3	RectiDRV	Звук, моделирующий "Boogie Rectifier".
4	MultiLD	Универсальный соло-тембр.
5	Detune	Глубокий звук с эффектом расстройки.
6	UK Blues	Жирный звук усилителя "Bluesbreaker" с дилеем.
7	Fusion	Звук с глубоким пульсирующим хорусом для игры фьюжн.
8	AutoWah	Универсальный авто-вау, подходящий как для соло, так и для аккомпанемента.
9	JB Style	Звук с октавером, прославленный Джеффом Беком.
10	Hvy Riff	Для тяжёлых рифов выбирайте этот патч.
11	BlueLine	Сухой блюзовый звук.
12	Melody	Звук с сустейном для мелодичных соло.
13	TalkTime	"Говорящий" звук с эффектом "сгу". Протяжный звук облегчает игру.
14	ArpenCho	Эффект хоруса, хорошо подходит для арпеджио.
15	HK Drive	Полное звучание высокочувствительного дисторшна АМРЗ с добавлением дилея.
16	MS Drive	Имитация солирующего канала ЈСМ2000. Воздушный эффект добавляет реальности звучанию.
17	Crunch	Подгруженный звук, идеален для фанкового фейзера.
18	NuanceOD	Перегруженный звук имитирует работу качественного усилителя.
19	Tremolo	Тремоло идеально подходит для арпеджио.
20	ShortDLY	Солирующее роковое звучание с короткой задержкой.
21	Half Wah	Среднедиапазонный звук с полуоткрытым вау.
22	Jet Riff	"Летящий" звук Флэнджера.
23	SmoothLD	Мягкий, блестящий перегруженный звук.
24	HR Core	Напористое хард-роковое звучание.
25	ENGL 650	Имитация ENGL E650, любимого Ричи Блэкмором.

26	5thPitch	Синтезаторный звук с квинтой снизу для импровизации.
27	375 DLY	Задержка на восьмую с точкой (темп -120 ударов в минуту) помогает создать оригинальный звук для соло.
28	PsycheVB	Психоделический вибрирующий звук 60-х, как у Джимми Хендрикса.
29	D'live	Подгруженный звук, яркое живое звучаниею
30	NicePick	Подгруженный звук, управляемый звукоизвлечением.
31	X'over	Гладкий полуакустический звук с перегрузкой.
32	Combo	Подгруженный звук в стиле комбо-буги.
33	MildTone	Мягкое звучание подчёркивает низкие частоты.
34	Bright	Лёгкое, яркое звучание.
35	OLD DLY	Соло-тембр, украшенный аналоговым дилеем.
36	Tweed	Чистое звучание "твид-комбо".
37	BoxBody	Старомодное полуакустическое звучание фьюжн.
38	Big Wave	Специальный эффект ARRM, создаёт волны звука.
39	Bottom	Подчёркивает звучание нижних струн.
40-49	Empty	

Алгоритм ACO/BASS SIM (Акустика / Симулятор баса)

No.	Имя патча	Описание				
0	Ensemble	Восхитительный звук с эффектом ансамбля.				
1	Delay LD	Живое звучание акустической гитары для сольных партий.				
2	Chorus	Хорус, подходящий как для ритм-, так и доля соло-гитар.				
3	FineTune	Деликатная расстройка создаёт глубину обертонов.				
4	Air Aco	ушный звук с эффектом записи с микрофона.				
5	Standard	андартное универсальное басовое звучание.				
6	CompBass	асовый звук, оживлённый компрессором и эксайтером.				
7	WarmBass	іплое, округлое басовое звучание.				
8	Flanging	ниверсальный звук с флэнджером.				
9	Auto Wah	Ранковый бас с эффектом авто-вау.				
10-19	Empty					

Алгоритм BASS (Бас)

No.	Имя патча	Описание		
0	SVT	Пройдите путями рока. Идеально для игры пальцами или медиатором.		
1	BASSMAN	Винтажное роковое звучание подходит для любого случая.		
2	HARTKE	Имитация блестящего звучания комбика "Hartke".		
3	SUPER-B	Выберите этот патч для унисонной игры с гитарой или для сольного исполнения.		
4	SANS-A	Острый звук с мощной сердцевиной, идеален для игры медиатором.		
5	TUBE PRE	Универсальный ламповый звук.		
6	Attack	Компрессированный звук идеален для игры слэпом и медиатором.		
7	Wah-Solo	Сольное звучание с дисторшном и лёгким эффектом вау. Секрет кроется в сдвиге частоты.		
8	Talk&Cry	Специальный эффект, заставляющий звук "сгу" звучать как "говорящий" модулятор.		
9	Melody	Хорус для исполнения мелодий, соло, аккордов и гармоний.		
10	SlapJazz	Стандартный звук для игры слэпом в джазовых стилях.		
11	Destroy	Потрясающий звук, включающий в себя перегрузку, сдвиг частоты и ринг-модулятор.		
12	Tremolo	Идеально подходит для мрачной басовой партии и аккордов.		
13	SoftSlow	Идеально подходит для исполнения мелодий и сольных партий на безладовом басу.		
14	Limiter	Лимитер совершенствует звук при игре медиатором.		
15	X'over	Звук с флэнджером для игры медиатором crossover genre.		
16	CleanWah	Универсальное звучание авто-вау.		
17	Exciter	Свежее прозрачное звучание.		
18	ClubBass	Это звучание, имитирующее атмосферу маленького клуба, идеально для исполнения "блуждающих" фраз.		
19	DriveWah	Авто-вау с перегрузкой, зависящей от динамики исполнения.		
20-29	Empty			

Алгоритм МІС (Микрофон)

No.	Имя патча	Описание			
0	Rec Comp	Традиционный предусилитель + компрессор для записи.			
1	RoomAmbi	ет акустику студии радиостанции.			
2	VocalDly	ект дилея, хорош для обработанного голоса.			
3	Rock	щный компрессор для рок-вокала.			

4	Long DLY	Долгий дилей, подойдёт для вокала. Звучит две доли в темпе 120.			
5	InTheBOX	Этот эффект имитирует звучание в маленькой коробочке.			
6	Limiter	Лимитер, удобный для записи.			
7	AG MIC	Хороший усилитель для записи акустических гитар.			
8	AG Dub	Удвоенный звук, подчёркивающий звукоизвлечение.			
9	12st Cho	Хорус для 12-струнной гитары.			
10	AG-Jumbo	Имитирует увеличение размера кузова акустической гитары.			
11	AG-Small	Имитирует уменьшение размера кузова акустической гитары.			
12	AG Lead	Звук с дилеем для соло на акустической гитаре.			
13	Live AMB	Яркий реверберированный звук для акустических гитар, имитирующий живое исполнение.			
14	Tunnel	Имитация эха в туннеле.			
15	Filter	Позволяет менять характер звука во время исполнения.			
16	BrethCmp	Мощный компрессор подчёркивает дыхание исполнителя.			
17	Vib MOD	Причудливый вокальный звук сочетает в себе фейзер и вибрато.			
18	Duet Cho	Эффект расстройки имитирует дуэт.			
19	Ensemble	Свежее звучание ансамбля идеально для хора.			
20	VocalDub	Традиционный удвоенный звук.			
21	Sweep	Звук голоса с медленно меняющейся фазой.			
22	VoiceFlg	Звук с хорусом, флэнджером и сильной модуляцией.			
23	PH Voice	Причудливый звук с фейзером, приправленный дилеем.			
24	VibVoice	Чёткое звучание вибрато.			
25	FutureVo	Привет от космических пришельцев.			
26	M to F	Трансформирует мужской вокал в женский.			
27	F to M	Трансформирует женский вокал в мужской.			
28	WaReWaRe	Специальный эффект обращается к вам из космоса.			
29	Hangul	Специальный эффект превращает японцев в корейцев.			
30-49	Empty				

Алгоритм DUAL MIC (Двойной микрофон)

No.	Имя	Описание	Рекомендуемое подключение		
0	Vo/Vo 1	Для дуэтов	Вокал		
1	Vo/Vo 2	Хорус для главного вокала	Вокал		
2	Vo/Vo 3	Для гармонии	Вокал		
3	AG/Vo 1	Придаёт звучанию образность.	Акустическая гитара/Вокал		
4	AG/Vo 2	То же, что и AG/Vo 1, но настройки для вокала отличаются	Акустическая гитара/Вокал		
5	AG/Vo 3	Агрессивно меняет характер вокала	Акустическая гитара/Вокал		
6	ShortDLY	Короткий дилей с эфеективным удвоением	Микрофоны		
7	FatDrum	Для записи ударных с двух микрофонов, расположенных в одной точке	Микрофоны		
8	BothTone	Настроен для мужского вокала в левом канале и женского вокала в правом канале	Вокал		
9	Condnser	Имитирует конденсаторный микрофон при подключенном динамическом.	Вокал		
10	DuoAtack	Хорус для солирующего вокала с подчёркнутой атакой	Вокал		
11	Warmth	Тёплый звук с рельефным средним диапазоном	Вокал		
12	AM Radio	Имитирует звук средневолновой радиостанции	Вокал		
13	Pavilion	Дикторский голос в выставочном павильоне	Вокал		
14	TV News	Голос телеведущего, читающего новости	Вокал		
15	F-Vo/Pf1	Для женского вокала в фортепианной балладе	Вокал/Фортепиано		
16	JazzDuo1	Имитация джазового джем-сейшна с низкокачественным звуком	Вокал/Фортепиано		
17	Cntmprry	Чистый многофункциональный звук.	Вокал/Фортепиано		
18	JazzDuo2	То же, что и "JazzDuo 1", но для мужского вокала.	Вокал/Фортепиано		
19	Ensemble	Для гитар с жёсткой атакой и для мягких клавиш.	Акустическая гитара/Фортепиано		
20	Enhanced	Звук с чётким, сильным контуром, хорошо подходит для баллад.	Акустическая гитара/Вокал		
21	Warmy	Смягчает чересчур яркую атмосферу.	Акустическая гитара/Вокал		
22	Strum+Vo	Мягкий жирный звук с уравновешенным средним диапазоном	Акустическая гитара/Вокал		
23	FatPlus	Придаёт полноты слабому среднему диапазону.	Акустическая гитара/Вокал		
24	Arp+Vo	Глубокий, мощный звук.	Акустическая гитара/Вокал		
25	ClubDuo	Имитация живого звучания в маленьком клубе.	Акустическая гитара		
26	BigShape	Подчёркивает ясность звучания.	Акустическая гитара		
27	FolkDuo	Чистый и ясный звук.	Акустическая гитара		
28	GtrDuo	Хорошо подходит для гитарных дуэтов. Акустическая гитара			
29	Bright	Яркое и резкое звучание. Акустическая гитара			
30-49	Empty				

Алгоритм STEREO (Стерео)

No.	Имя	Описание			
0	Syn-Lead	Для соло на одноголосном синтезаторе			
1	OrganPha	Фейзер для синтезатора/органа			
2	OrgaRock	Гулкая перегрузка для рок-органа			
3	EP-Chor	Прекрасный хорус для электропиано			
4	ClavFlg	Вау для клавинета			
5	Concert	фект концертного зала для фортепиано			
6	Honkey	Имитация фортепиано "Honky-tonk"			
7	PowerBD	Придаёт мощи басовому барабану			
8	DrumFlng	Традиционный флэнджер для ударных			
9	LiveDrum	Имитация живого дублирования на открытом воздухе			
10	JetDrum	Фейзер для игры шестнадцатыми по хай-хету			
11	AsianKit	Меняет стандартный набор барабанов на азиатский			
12	BassBost	Подчёркивает низкочастотный диапазон			
13	Mono->St	Придаёт просторности монофоническому источнику			
14	AM Radio	Имитация средневолновой радиостанции			
15	WideDrum	Эффект расширения стерео-базы для дорожки драм-машины			
16	DanceDrm	Усиливает бас для танцевальных ритмов			
17	Octaver	Добавляет звук на октаву ниже			
18	Percushn	Придаёт перкуссии воздушности, презенса и расширяет стерео			
19	MoreTone	регрузка с подчёркнутым средним диапазоном			
20	SnrSmack	одчёркивает пружину малого барабана			
21	Shudder!	Рубленый звук для треков в стиле техно			
22	SwpPhase	Фейзер с мощным резонансом			
23	DirtyBiz	Низкокачественная перегрузка с использованием ринг-модулятора			
24	Doubler	Удвоение для вокальных треков			
25	SFXlab	Усиливает специальные эффекты для синтезатора			
26	SynLead2	Старомодный "летящий" звук для солирующего синтезатора			
27	Tekepiko	Для секвенций или приглушённых отдельных нот			
28	Soliner	Имитация аналогового струнного ансамбля			
29	HevyDrum	Для хардроковых ударных			
30	SM57Sim	Имитация микрофона SM57, подходящего для записи большинства акустических инструментов (напр., гитар)			
31	MD421Sim	Имитация микрофона MD421, незаменимого для радиовещания, записи и концертного применения			
32	U87Sim	Имитация конденсаторного микрофона U87, использующегося в студиях по всему миру			
33	C414Sim	Имитация знаменитого микрофона С414, прекрасно зарекомендовавшегося себя при записи			
34	Doubling	Удвоение делает звук более плотным			
35	ShortDLY	Дилей, подходящий для вокала и записи на открытом воздухе и для создания причудливых эффектов			
36	Lo-Fi	Низкокачественный звук, как будто исходящий из радио, создаёт атмосферу ностальгии			
37	Limiter	Лимитер хорошо подходит для работы с группами и записи концертов			
38	BoostPls	Усиливает звук за счёт создания некоторого сжатия при записи			
39	All Comp	Компрессор сглаживает различия в громкости исполнения различных инструментов в группе			
40-59	Empty				

Алгоритм 8x COMP EQ (Восьмиканальный компрессор и эквалайзер)

No.	Имя	Описание	Pe	Рекомендуемое подключение	
			1	Гитарный усилитель	
			2	Басовый усилитель	
0	VoclBand		3	Вокал	
"	VOCIDANG	Для вокально-инструментальных групп	4	Бэк-вокал	
			5-6	Ударные	
			7-8	Клавиши	
	Inst	Для групп, играющих в стиле джаз или фьюжн	1-2	Гитарный усилитель	
			3	Басовый усилитель	
1			4	Фортепиано	
			5-6	Ударные	
			7-8	Клавиши	
		AcoBand Для акустических групп	1	Акустический бас	
			2	Фортепиано	
2	AsaBand		3	Вокал	
2	AcoBand		4	Бэк-вокал	
			5-6	Акустическая гитара	
			7-8	Перкуссия	

		_		1
			1-2	Гитара
			3	Бас
3	1ManBand		4	Клавиши
3	TIVIANDANG	Для домашней студии звукозаписи	5	Вокал
			6	Хор
			7-8	Секвенсер
4	StdDrum	Стандартные настройки для записи каждого инструмента ударной	1	Бас-барабан
4	Stabrum	установки	2	Малый барабан
5	Vt-a Duum	Vennus 1070 v avarenus un voi voren	3	Хай-хет
)	VtgDrum	Ударные 1970-х с усиленным хай-хетом	4	Первый том
			5	Второй том
6	EhcdDrum Percus	Сильно компрессированный звук ударныз Подходит для записи отдельных звуков перкуссии	6	Напольный том
			7-8	Панорамные микрофоны
			1-2	Различная перкуссия
7			3-4	Тарелка/колокольчик
'			5-6	Барабаны
			7-8	Вся перкуссия
8	CompLtr	Многофункциональное мягкие звучание	1-8	
	A Capla	Для группы "а капелла"	1-2	Женский вокал
9			3-4	Мужской вокал
9			5-6	Дуэт
			7-8	Все вокалы
10-19	Empty			

Алгоритм MASTERING (Мастеринг)

No.	РМЯ	Описание			
0	PlusAlfa	Усиливает общую мощь			
1	All-Pops	Традиционный мастеринг			
2	StWide	Мастеринг с расширением стерео-базы			
3	DiscoMst	Клубный звук			
4	Boost	Придаёт звучанию "лоска"			
5	Power	Усиление низких частот			
6	Live	Добавляет ощущения присутствия на концерте			
7	WarmMst	Добавляет звучанию тепла			
8	TightUp	Добавляет звучанию жёсткости			
9	1930Mst	Мастеринг с эффектом звука 1930-х			
10	LoFi Mst	Низкокачественный мастеринг			
11	BGM	Мастеринг для фоновой музыки			
12	RockShow	Ощущение присутствия на рок-концерте			
13	Exciter	Низкокачественный мастеринг с лёгким искажением средних и высоких частот			
14	Clarify	Подчёркивает высокие частоты			
15	VocalMax	Выводит вокал на передний план			
16	RaveRez	Специальный эффект изменения частоты, использующий узкополосный фильтр			
17	FullComp	Сильная компрессия на всём диапазоне частот			
18	ClearPWR	Увеличение мощности с выделением средних частот			
19	ClearDMS	Подчёркивает яркость и воздушность звучания			
20	Maximizr	Усиливает общее звучаение			
21-29	Empty				

Посыл-возврат эффекта

CHORUS/DELAY (Хорус/Дилей)

No.	Имя	Описание			
0	Vocal	Хорус добавляет красок вокалу			
1	GtChorus	Хорус усиливает слабое звучание гитары			
2	Doubling	Многофункциональное удвоение			
3	Echo	Концертный аналоговый дилей			
4	Delay3/4	Дилей, синхронизированный с темпом в одну восьмую с точкой			
5	Delay3/2	Дилей, синхронизированный с темпом в четверть с точкой			
6	FastCho	Хорус с высокой частотй			
7	DeepCho	Многофункциональный глубокий хорус			
8	ShortDLY	Многофункциональный короткий дилей			
9	DeepDBL	убокое удвоение			
10	SoloLead	Придаёт упругости коротким фразам			
11	WarmyDly	1митация тёплого аналогового дилея			
12	EnhanCho	Энхансер, исопльзующий раздвоение со сдвигом фазы			
13	Detune	Для инструментов с точной настройкой, напр., для электропиано или синтезаторов			
14	Natural	Хорус с низкой модуляцией для бэк-вокала			
15	Whole	Дилей, синхронизированный с темпом в целую ноту			
16	Delay2/3	Дилей, синхронизированный с темпом в половинную триоль			
17	Delay1/4	Дилей, синхронизированный с темпом в одну шестнадцатую			
18-29	Empty				

REVERB (Ревербератор)

No.	Имя	Описание			
0	TightHal	Ревербератор "концертный зал" с ярким, жёстким звучанием			
1	BrgtRoom	Ревербератор "комната" с ярким, жёстким звучанием			
2	SoftHall	Ревербератор "холл" с мягким звучанием			
3	LargeHal	Имитация реверберации просторного зала			
4	SmallHal	Имитация реверберации небольшого зала			
5	LiveHous	Имитация реверберации клуба			
6	TrStudio	Имитация реверберации студии трекинга			
7	DarkRoom	Ревербератор "комната" с мягким звучанием			
8	VcxRev	Настроен для усиления вокала			
9	Tunnel	1митация реверберации тоннеля			
10	BigRoom	Имитация реверберации спортзала			
11	PowerSt.	Гейт-ревербератор			
12	BritHall	Имитация яркой реверберации концертного зала			
13	BudoKan	Имитация реверберации арены "Будокан" в Токио			
14	Ballade	Для медленных баллад			
15	SecBrass	Ревербератор для духовой секции			
16	ShortPla	Короткая реверберация			
17	RealPlat	Имитация пружинного ревербератора			
18	Dome	Реверберация крытого стадиона			
19	VinSprin	Имитация аналогового пружинного ревербератора			
20	ClearSpr	Чёткая короткая реверберация			
21	Dokan	Имитация реверберации глиняной флейты			
22-29	Empty				

Технические характеристики

	Раздел		R16
	Количество треков		16 (моно)
	Максимальное количество одновременно записываемых треков		8
	Максимальное количество одновременно воспроизводимых треков		16 аудио + метроном
Рекордер	Формат записи		44.1кГц, 16/24бит
	Максимальное	время записи	200 минут/1ГБ (для монофонических треков)
	Проекты		Максимум 1000 на каждой карте SD
	Метки		100/проект
	Навигация		минута/секунда/миллисекунда или такт/доля/тик
	Редактор файло	В	Разделение
	Другие функциі	1	Запись вставкой (ручная, автоматическая), Слияние, Повтор A-B, UNDO/REDO
	Количество вхо	дных каналов	8
Avena unemboše	Количество вых	одных каналов	2
Аудио-интерфейс	Разрядность		24 бита
	Частота сэмпли	рования	44.1, 48, 88.2, 96 кГц
	Фейдеры		9 (моно х 8, мастер х 1)
	Индикаторы ур	ОВНЯ	4-сегментный дисплей
Микшер	Параметры тре		3-полосный эквалайзер, панормама (баланс), посыл в эффект х 2, инверсия
	Объединение в		Пары треков на выбор с1/2 по 15/16
	Алгоритмы		9 (CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM, BASS, MIC, DUAL MIC, STEREO, 8× COMP EQ, MASTERING)
Эффекты	Патчи		330 для эффекта в разрыве, 60 для посыла-возврата эффекта
	Модули эффектов		7 в разрыве, 2 посыла-возврата
	Тюнер		Хроматический, гитара, бас, открытые A/D/E/G, модальный D
	звуки		5
Метроном	Размер		Без выделения сильной доли, 1/4 - 8/4, 6/8
	Темп		40.0~250.0 ударов в минуту
Другое	Другие функциі	1	Последовательное воспроизведение, синхронная запись
	Поддерживаемые карты		карты памяти SD (16MБ-2ГБ), SDHC (4-32ГБ)
	Аналого-цифровое преобразование		96кГц 24бита сигма-дельта АЦП
	Цифро-аналоговое преобразование		96кГц 24бита сигма-дельта ЦАП
	Дисплей	ı	ЖКД 20 символов, 2 строки (с подсветкой)
Аппаратное	Входы	INPUT 1-8	Комбо-разъёмы XLR/Jack x8 Входное сопротивление: (Симметричный вход) 1кΩ симметричный, "горячий" на 2 (Несимметричный вход) 50кΩ несимметричный 1 оборудован переключателем Hi-Z, входное сопротивление 470kΩ (Hi-Z включен) 2 оборудованы включателем фантомного питания Входной уровень: −50дБм < долговременный сигнал < +4дБм
обеспечение		Встроенные микрофоны	Конденсаторные всенаправленные микрофоны Чувствительность: -50дБм < долговременный сигнал < +4дБм
	Фантомное пит	1	48B
	Выход	OUTPUT	Разъём TRS джек (симметричный)
		PHONES	Стандартный разъём стерео-наушников 20мВт x 2 (при нагрузке 32 <u>Ω</u>)
	USB		Высокоскоростной USB 2.0 (в режимах аудио-интерфейса/контроллера или кард- ридера)
	Питание		Адаптер переменного тока 5В 1А (ZOOM AD-14) 6 батарей АА (до 4.5 часов непрерывной работы со включенной подсветкой и выключенным фантомным питанием)
	Размеры		376мм (Ш) × 237.1мм (Г) × 52.2мм (В)
ı	Bec		1.3кг

Разрешение проблем

Если при работе с R16 у вас возникают проблемы, для начала проверьте следующее.

Проблемы в процессе воспроизведения ••••••••••••
Нет звука или звук очень слабый.

- Проверьте подключение мониторной системы и уровень громкости.
- Убедитесь, что индикаторы кнопок состояния в секции микшера горят зелёным (кроме кнопки состояния [MASTER]), а фейдеры подняты.
 Если индикатор не горит зелёным, нажимайте соответствующую кнопку, пока индикатор не зажжётся зелёным.
- Убедитесь, что индикатор кнопки состояния [MASTER] не горит, и что фейдер [MASTER] поднят.

Движение фейдера не влияет на уровень громкости

 На каналы, включённых в стерео-пару, не действует фейдер чётного канала. Либо выключите функцию стерео-пары (см. стр. 20), либо используйте фейдер нечётного канала.

Сигнал, подаваемый на вход, не слышен или слышен очень плохо.

- Убедитесь, что чувствительность соответствующего входа правильно настроена.
- Убедитесь, что индикатор состояния горит красным (готовность к записи), а фейдер трека поднят.

He удаётся совершить операцию, на дисплее появляется сообщение "Stop Recorder".

 Во время работы рекордера некоторые функции отключены. Чтобы остановить рекордер, нажмите кнопку [STOP], после чего выполните требуемую операцию.

Проблемы в процессе записи······
Невозможно записать в трек.

- Убедитесь, что вы выбрали трек, в который можно совершить запись, и разрешили его для записи.
- Проверьте, не закончилось ли место на карте SD (см. стр. 70).
- Если проект защищён от записи, вы не можете записывать в него. Либо снимите защиту (см. стр. 56), либо используйте другой проект.

Звук записывается с искажениями.

• Убедитесь, что входная чувствительность и

уровень записи не слишком высоки.

- Сдвиньте фейдер вниз, чтобы не загорался индикатор уровня (0 дБ).
- Если чувствительность эквалайзера в микшере треков установлена слишком высоко, звук может искажаться даже при опущенном фейдере. Уменьшите уровень чувствительности эквалайзера.
- Если ко входу применён эффект в разрыве, убедитесь, что установлено корректное значение выходного уровня модуля эффекта (уровня патча).

• При использовании алгоритма "8x COMP EQ " выбор места для вставки ограничен (см стр. 49).

Эффект в разрыве не работает.

- Убедитесь, что на дисплее отображается иконка "INSERT EFFECT". В противном случае нажмите последовательно нажмите кнопки [INSERT EFFECT] и [ENTER].
- Убедитесь, что правильно определили место вставки эффекта в разрыве (см. стр. 49).

Эффект посыл-возврата не работает.

- Убедитесь, что на дисплее отображается иконка "CHORUS/DELAY". В противном случае нажмите последовательно нажмите кнопки [SEND RETURN EFFECT] и [ENTER].
- Убедитесь в том, что уровень посыла для нужного трека открыт (см. стр. 37, 48).

Другие проблемы·····
Невозможно сохранить проект.

• Проект не может быть сохранён, если он защищён от записи. Снимите защиту (см. стр. 56).

Невозможно создать новый проект или копию проекта.

• Если на дисплее отображается сообщение "Project Full", на карте не осталось места. Удалите неиспользуемые проекты.

При попытке совершения операции отображается сообщение об ошибке.

• Список сообщений об ошибке см. на стр. 44.

Указатель

A	K
Автоматическая врезка стр. 27	Карта SD
Алгоритм стр. 45	Проверка объёма карты стр. 70
Аудио-интерфейс стр. 75	Кардридер стр. 73
В	Смена карты при включённом питании стр. 69
Версия системы стр. 71	Форматирование карты стр. 70
Встроенные микрофоны стр. 11, 19	Вставка карты стр. 12
Входная чувствительность стр. 21	Кнопки и переключатели стр. 15, 18-19
Выбор и использование разъёмов стр. 11, 18, 19	Контраст стр. 68
Выключение стр. 13	Контроллер стр. 75
Высокоомный вход стр. 18	M
Д	Мастер-трек стр. 42
Дата и время стр. 14	Мастеринг стр. 41
Дисплей стр. 16	Метки стр. 31
Подсветка стр. 68	Метроном стр. 34
Контраст стр. 68	Микшер и микширование стр. 36
3	Сведение стр. 42
Запись	Стерео-пара стр. 20
Запись наложением стр. 25	Параметры треков стр. 38
Подготовка к записи стр. 17	Настройки микшера треков стр. 37
Запись первого трека стр. 21	Н
Запись последующих треков стр. 25	Навигация стр. 31
Запись в мастер-трек стр. 42	Настройки стерео стр. 19
Формат записи стр. 67	П
Назначение треков стр. 23	Панорама стр. 37
Запись вставкой	Патчи
Автоматическая врезка стр. 27	Переименование патчей стр. 51
Ручная врезка стр. 28	Редактирование патчей стр. 51
Границы врезки стр. 27	Формат патчей PDF
Запоминающие устройства USB стр. 72-76	Импортирование патчей стр. 53
Работа с программами DAW PDF	Список патчей стр. 89-94
Обмен файлами с компьютером стр. 73	Сохранение и изменение патчей стр. 53
Использование запоминающих устройств USB	Выбор патчей стр. 51
стр. 74	Переименование стр. 43, 61
И	Питание
Импортирование	Выключение/выключение питания стр. 13-14
Импортирование файлов стр. 64	Установка батарей стр. 13
Импортирование патчей стр. 54	Определение типа батарей стр. 71
Импортирование проектов стр. 64	Плейлист стр. 65-66
Импортирование с запоминающих устройств	Полключение стр. 11

Последовательное воспроизведение проектов	Переименование файлов стр. 61
стр. 65	Копирование файлов стр. 60
Посыл-возврат эффекта	Удаление файлов стр. 62
Патчи стр. 51-54	Данные файлов стр. 59
Настройки уровня посыла трека стр. 37	Импортирование файлов стр. 64
Проект	Выбор файлов стр. 58
Основные операции стр. 56	Форматирование карты SD стр. 70
Создание нового проекта стр. 17, 57	Функция повтора А-В стр. 30
Переименование проекта стр. 61	Точка А стр. 30
Копирование проектов стр. 60	Точка В стр. 30
Удаление проектов стр. 62	X
Защита проектов стр. 56	Хроматический тюнер стр. 33
Выбор проектов стр. 58	Ч
Последовательное воспроизведение стр. 65	Чувствительность стр. 21
P	Э
Разрядность стр. 67	Эквалайзер стр. 37-38, 80
Ручная врезка стр. 28	Эффект в разрыве стр. 41, 45-55
C	До мастер-фейдера стр. 41
Сброс стр. 39	Определение места назначения стр. 49
Стерео-пара стр. 20	Использование только для мониторинга
Т	стр. 55
Технические характеристики стр. 95	Эффекты
Точка окончания записи врезкой стр. 27	Модули эффектов стр. 51-52, 79-88
Треки стр. 20-26, 29, 35, 37-40	Параметры эффектов стр. 52, 79-88
Назначение терков стр. 23	Типы эффектов стр. 47, 51, 79-88
Настройки микшера треков стр. 37	Эффект в разрыве стр. 41, 45-55
Параметры трека стр. 38	Эффекты мастеринга стр. 41
Тюнер и его функции стр. 33	Эффект посыл-возврата стр. 45-48, 51-54
Типы тюнера стр. 33	
У	
Удаление	
Удаление файлов стр. 62	
Удаление букв стр. 43	
Удаление меток стр. 32	
Удаление проектов стр. 62	
Уровень	
Уровень трека стр. 21	
Уровень посыла стр. 37	
Ф	
Файл	

Соблюдение регламента ФКК (для США):

Согласно результатам тестирования данное устройство относится к классу В цифровых устройств, и, следовательно, подчиняется части 15 правил Федеральной Комиссии по Коммуникациям. Эти правила предназначены для предотвращения возникновения радиопомех, вызванных использованием принадлежащих частным лицам устройств. В работе данного устройства используются радиоволны, и нарушение упомянутых выше правил может привести к возникновению помех, которые могут помешать нормальной работе радио-спектра. Кроме того, в некоторых случаях проблемы могут возникнуть и при соблюдении всех инструкций. В том случае, если использование устройства приводит к возникновению помех, устранить которые можно только выключив прибор, вам следует попытаться решить эту проблему одним из следующих способов:

Измените направление антенны, или же передвиньте ее.

Увеличьте расстояние между устройством и ресивером.

Подключите ресивер и устройство к разным розеткам.

Обратитесь к распространителю, или же к специалисту по радиосвязи.

Для стран ЕС



Декларация о соответствии: Данный продукт соответствует стандартам Директивы EMC 2004/108/EG и Директивы по приборам слабого тока 2006/95/EC



Утилизация электронного оборудования (Касается тех стран Европы, где действует система сортировки мусора) Данный символ на упаковке устройства означает, что изделие не может быть отнесено к бытовым отходам. Для его утилизации следует обратиться в специальный пункт сбора электронных устройств. Тем самым вы поможете предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и для здоровья людей. Кроме того, вторичное использование материалов позволит сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации по данному вопросу вы можете обратиться в администрацию вашего города, местный центр утилизации бытовых отходов или же в тот магазин, где вы приобрели товар.



4-4-3 Kandasurugadai, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062 Japan Сайт: http://www.zoom.co.jp